

Luqaasa Xaafeez Yesuusa Kiristtoosa Wonggile Gelo

Yesuusa dooreez taphpho nam77ii hawaari-tay gancce Luqaasa baaya. Luqaasa Wonggilay, Yesuusa tiina nabitay doona ye7oda ginttinttii odintteez, Isreelitay kasepp naagttar yezay «Kiristtoosa» maaqqizannee as sheesh ubba ashshiza maaqqeeza beeziza. Luqaasa, fa maxaafayid Yesuusa, «Manqqitayis Wongile sabbakodayis» fa adaypp kiitintteeza maaqqeezannee ye Wonggilay asayis yez duma duma metopp kessizaya maaqqeezana odiza. Luqaasa Wonggile gancce, Yesuusa y7ithi baz odiz tiina shemppitayidannee Yesuusa fude salo kezeezaya odiz wurssithii shemppitay qoncce odintteezay ufayss bagga. Yesuusa salo kezeezaypp guye ammano wayizii dicceezakkonnee dalggeezako odiza taarika yha Wonggile xaafay hawaaritay ootho maxaafayid xaafeeza.

Kiitanchchitay mazmuray bagga, Yesuusa yelintteez wode mehe heenggizitay yhanigii be7eezana odiza taarikay bagga, Yesuusa na7azar Xooss kara yhanigeezay bagga, keeha Samaare athay baggannee dhabii bentteez na7ay bagga odiza taarikay, Luqaasa Wonggile aaddayid benttiz taarike. Luqaasa Wonggilayid gaxapp gaxa hellodayis yez waanna qofay woosa bagga, Geeshsha Ayyana baz, Yesuusa ooso gancce maachchitayis yez aqonne Xoossii nagara

maarizaya.

Luqaasa Wonggilay aykkeez qofita

Aafe qofa 1:1-4

Xammaqiza Waannisa Yesuusa yelinttonnee
dico 1:5–2:52

Xammaqiza Waannisa oosa 3:1-20

Yesuusa xammaqinttannee paacintto 3:21–4:13

Yesuusa Galila oothzez ooso 4:14–9:50

Galilappe Yerusalaame hellodayis 9:51–19:27

Wurissith saamintta Yerusalaame heera 19:28–
23:56

Yhayiqopp denddo, asis benttithinnee salo qito
24:1-53

¹ Bonchcho Toofiloosa, nu gancce polintteez baza gaamitay, paasi danda7intteezay garkk xaafeeza.

² Ye taarika u xaafeezay tiinapp aykkii aafe markkitayinnee qaala odii maaddizitay nuus odeeza.

³ Taakka ta baggar tiinapp akaakii be7eezaypp guye ye taarikay hana lo7ithii nees Toofiloosas xaafay taas lo77o maaqqii bentteeza.

⁴ Yeykka, ne tamaareez bazay tuma maaqqeeza erisodayissii. Xammaqiza Waannisa yelintto

⁵ Yihuda kaat Herodoosa wode Abiya baggapp maaqqeez Zakkireesa giz Ayihude qeesay yeza. E machchatakka Aaroona sheeshippe. I sun-thaykka Elssabeexo.

⁶ Nam7aykka Goday wogannee azaza ubba naagii borso bayith Xooss tiina xillotithar yeziza.

⁷ Elssabeexa dhoonth maaqqeez gisho untis na7a baaya. Nam7aykka cimeeza.

⁸ Pettii gallas Zakkireesa fa tarar Xooss tiina qeesetitha oothiza.

⁹ Qeesetith wogar Xooss kara gelii ixaannee cuyishshodayis eza ixa helleeza.

¹⁰ E Ixaannee cuyshshodar asay bale eqqii woossiza.

¹¹ Goday kiitanchchay yarshsho yarshshiza aqaypp ushachch baggar eqqii bentteeza.

¹² Zakkireesa kiitanchchana bi7ii dagammii iita yashittii pokkeeza.

¹³ Zin kiitanchchay eziko, «Zakkireesa yashitippe; ne woosay sintteeza. Ne machchat Elssabeexa dhiirathi na7a yeloda, e sunthakka ne Waannisa goda.

¹⁴ E nees ufayssi maaqqoda; gaamitay e yelintayid ufayttoda.

¹⁵ Goday tiina E ubbaypp bayira maaqqoda; woynе ushshii maaqqin hara mathisiz ushshii uzhaamii. Fa indat ulo yezar Geeshsha Ayyanar kumoda.

¹⁶ Isreele asitayipp gaamita u Goda Xoossayiko mahoda.

¹⁷ Aditay wozina na7itayiko mahoda, kiitinttoozita xillitay ecetithayiko mahodaygarkk, Godayis beeziza asa giigisodayis Eelaasa ayyarannee wolqqar Goday tiinar yhammad» yeegeeza.

¹⁸ Zakkireesa kiitanchchayiko, «Ta yeya abar erodee? Taarannee ta machchatir cimeeza» yeegeeza.

¹⁹ Kiitanchchay mahii, «Ta Xooss tiina eqqiza Gabreele. Yha mishiraachcha nees ododayis Xoossapp kiitintteeza.

²⁰ Yikkee, woday helin polinttiza ta qaala ne ammanaam ixxeez gisho yhayi polinttod hel-lodayis ne muume maaqqoda, odinttodayiskka danda7aamii» yeegeeza.

²¹ Ye wode Zakkireesa Xooss kara gelii gam7eez gisho abi haneezako gi asay bale naagtтар gam7eeza.

²² E bale kezii untтар nashshodayis danda7ekkaya. Kusher mallii beezoppe attin odinttodayis danda7oozana bi7ii abukka be7eezaygarkk qoppeeza.

²³ Zakkireesa yarshsho woda wurssii fa kara maaqqeeza.

²⁴ Yeyppe guye, e machchat Elssabeexa wodexxeeza. Ichchin agina muume keethapp kezekkazar gam7eeza.

²⁵ Iza, «Goday fa maarotithayir ta borintta asay ganccepp qaarodayis koyii yhaya ootheeza» yeegeeza.

Yesuusa yelinttay tiinatii odintteeza

²⁶ Elssabeexa wodexin usuppuntho aginar, Xoossii kiitanichcha Gabreelena Galila biitta yez Naazirete katama kiiteeza.

²⁷ Ezii wuddiritiko Dawute sheeshapp maaqqeez Yooseefa giz athayis ushintteez Mayiramiko kiittintteeza.

²⁸ Kiitanchchay iziko yhanigii, «Aadho keehatithar kumeezannee, saro nees maaqqo, Xooss neer yeza» yeeggeeza.

²⁹ Mayrama e odayid iita dagammii, «Yhayi waafa sarotho» gi qoppeeza.

³⁰ Kiitanchchay mahii, «Mayirame, yashittippe; ne Xooss tiina Saaba dengeeza.

³¹ Yikkee ne woddexxoda dhiirath na7a yeloda, e sunthakka Yesuusa gi sunthoda.

³² E gita maaqqoda, Ubbaypp Aadho Xooss na7a gintinttii xeegintoda. Xoossay E aday Dawute zufaana ees inggoda.

³³ E Yayqqooba sheeshal afa medhinas kawu-toda; e kaatetithayis zawa baaya» yeegeeza.

³⁴ Mayirama kiitanchchayiko, «Ta dhiirath erooya Yeyi wayizii hanodayis danda7ee?» yeegeeza.

³⁵ Kiitanchchay mahii, «Geeshsha Ayyana neell afa wodhdhoda, Ubbap Aadho Xooss wolqqay neell afa kuyatoda. Yey gisho, yelinttiza na7ay geeshsh, Xooss Na7akka gintinttoda.

³⁶ Yikkee, ne dabbat Elssabeexa fa cimatith laythar dhiirathi na7a woddexxeeza. Iza dhoonth gintintteezano, zin yhatte usuppuntha agina ayk-keeza.

³⁷ Xoossa gamizbaz baaya» yeegeeza.

³⁸ Mayirama, «Yeezako, taas Goday ayllatis, ne qaalay garkk hano» yeegeeza. Yeyppe guye, ki-itanchchay iippe shaakintteeza.

³⁹ Mayirama ye saaminttate dendii Yihuda bi-itta yez pettii gezze katama yhanigeeza.

⁴⁰ Zakkireesa kara gelii Elssabeexo sarotheeza.

⁴¹ Elssabeexa Mayiramii sarotha si7eezannii garkk I ulo yez na7ay ufayisar doonggeeza. Elss-abeexa Geeshsha Ayyanar kumii,

⁴² fa qaala dhoqqi udii, «Neenii maachchitay ganceppe anjjintteezano, ne wodexeez na7aykka anjjintteezaya.

⁴³ Hano zin, ta Goday indatee, ne taako ye7odayis ta oonoo?

⁴⁴ Yeezako ne sarotha ta si7in ta ulo yez na7ay ufayisar doonggeez.

⁴⁵ Goday polod gi inggeez qaala ammaneezana, iza anjjitteezano» yeegeez.

Mayramii Galata mazmuure

⁴⁶ Mayirama yhayigarkk yeegeez:
«Ta shempata Goda bonchcheeza,

⁴⁷ ta Ayyanay ta dhale Xoossal ufayttiza.

⁴⁸ E fa ayllatii kawushshatitha be7eeza.
Yhayinope aykkii yeletithi ubbay tana anjjit-
teezano goda.

⁴⁹ Wolqqama maaqqeez E, taas dammabaz
ootheeza.
E sunthaykka Geeshsha.

⁵⁰ Eza bonchchizitayil afa,
e maarotithay medhinapp medhina hello-
dayis yeziza.

⁵¹ Fa miinth qesayir fa wolqqa beezeeza,
fa wozinar utirttizita laaleeza.

⁵² Wolqqanthiza kaatita u zufaanaypp
wodhiseeza;
fana toochcheezita dhoqqi udeez.

⁵³ Nayintteezita lo77o bazar mishsheeza,
durita kallo kushe dakkeez.

⁵⁴ Fa maarotitha qoppi,
Fa aylla Isreele maaddeez.

⁵⁵ Yeykka nu aditayis odeez qaala,
Afraamesinnee e sheeshayis geezana medhi-
nas polodayisii»
yeegeeza.

⁵⁶ Mayirama Elssabeexi lanqqe hayidzii agina
gam7ii fa kara maaqqeeza.

Xammaqiza Waannisa yelintto

⁵⁷ Elssabeexis yelo qammay hellin dhiirath
na7a yeleeza.

⁵⁸ I shooritaynnee I dabbitay Goday gaame
maarotith ootheetzana si7ii, izir wolla ufaytteeza.

⁵⁹ Hosppuntha gallas duude na7ana dookalo-
dayis ye7eeza. Na7ana aday sunthayir Zakkireesa
gi xeeqodayi koyeeza.

⁶⁰ Zin indat, «yey hannena Waannisa giinttinto-
dayis beeziza» yeegeeza.

⁶¹ Unttikka, «Ne dabbitaypp yha sunthayir
xeegintteezay oonkka baaya» yeegeeza.

⁶² E aday oona gi sunth gaddodazako erodayis
koshii eza mallar oycceeza.

⁶³ E xaafiza baz oyccii ekkii, «E sunthay Waan-
nisa» gi xaafeeza. Ubbay E xaafezana bi7ii mal-
abaz geeza.

⁶⁴ Izir Zakkireesa iranthey bilintteeza, Xooss
galatittar odintto aykkeeza.

⁶⁵ Shooritay ubbitay yashshar kumeeza. Yha
haneezibazay Dhoqqi geez Yihuda gade ubbayid
odintteeza.

⁶⁶ Yeya si7eez ubbay, «Yha na7ay ab han-
odeshsha» gi woli gancce odintteeza. Goday
kushay ezar yeza.

Zakkireesa tinbbite

⁶⁷ Waannisa aday Zakkireesa Geeshsha Ayya-
nar kumii yhay garkk yeegii tinbbite odeeza.

⁶⁸ «Isreele Goday Xoossay galatintto,
yi7ii fa asa wozeeza.

⁶⁹ Fa ayllay Dawute kara
atotithi kace dentheeza.

⁷⁰ Yeykka binii wode geeshsh nabitay doonayid
odintteezay garkk,

⁷¹ Ezii nuna nu morkkitayppennee
nuur eqinttiza ubbitay kusheppe ashshoda.

⁷² Yeya E ootheezay nu aditayis fa maarotithi bee-
zodaysinnee,

fa geesh caaqa naagodayis.

⁷³ Nu ada Afraames caaqqeez
caaqa qoppodaysinnee,

⁷⁴ nu morkkitay kushepp kessii,
yashsha bayith eza oothoday garkkesii.

⁷⁵ Nu layth ubbayid geeshshetitharannee xil-
lotithar

fa tiina nuna essodayisii.

⁷⁶ Ma ta na7ayyo, ne Ubbapp Aadho Xooss nabe
ginttinttoda.

Godayis oge loythodayis ne e tiina yhammada.

⁷⁷ Unttii atotith eretith demmadana, u nagaray
atto ginttinttin,

ne Goday woyayis ododa.

⁷⁸ Nu Xoossay fa keeha maarotithayir
wontta xalqge nuus salopp kessoda.

⁷⁹ Yeykka dhuma ganccennee,
yhayiqo kuya oommo yezitayis poo7isodayis,
nu tokakka saro ogeko mahoda»

yeegeeza.

⁸⁰ Na7ayikka dicceeza, Ayyanarakka miinggeeza, Isreele asayis benttod gatho liizho demba yezeeza.

2

Yesuus Kiristtoosa yelintto

(Mat. 1:18-25)

¹ Ye wode Oroome biitta yez as ubbitay taybintod garkkennee sunthay xaafinttod garkk kaat Awugisxoosa azazeeza.

² Yeykka Qerenoosa Soore biitta aqisiza wode haneez tiina woya tayiba.

³ Yey gishos, pettii pettii asii fa sunthi xaafisodayis fa yelintteez biitta yhanigeeza.

⁴ Yooseefakka Dawute karappennee kochchapp maaqqeez gishos Galila Naazirete katamapp denddii Dawute katama ginttiz Beeteleme yhanigeeza.

⁵ E oyccii gaddeez wolqqa iita, Mayramir wolla xaafinttodayis Yhanigeeza.

⁶ Unttikka ezayid yezin iis yelo wode helleeza.

⁷ Fa bayra na7a yeleeza. Qanxxora xaaxii imathii aqiz aqo aqo dhabeez gishos mehe galla muziz goonna gancce woyitheeza.

Mehe heengizitannee kiitanchchita

⁸ Ye gadayid qamma wude heenggitar qaa7el aqiz mehe heengizitay yeza.

⁹ Goda kiitanchchay yi7ii unttis bentteeza. Goday bonchcho poo7ay u lanqqayir poo7eeza; untikka wolqqama yashsha yashitteeza.

¹⁰ Kiitanchchay untiko, «Yashittipatte! Yikkee as ubbayis maaqqeez gita ufayssa mishiraachcho ta ekkii ye7eeza.

¹¹ Yeykka, Dawute katama ashshizay yinttis yhayino yelintteeza. E Goda Kiristtoosa.

¹² Yeyisikka mallay yhaya. Xiqqa na7ay qanxor xaaxintt goonna gancce woyi7eezana yi dem-mada» yeegeeza.

¹³ Qoppekkazin gaame salo kiitanchchitay ki-itanchchayir wolla benttii, Xoossa galattittar,

¹⁴ «Bonchcho Xoosis dhoqqe salo, saro biittal afa Xooss qadhdhiza asayis maaqqo» yeegeeza.

¹⁵ Kiitanchchitay untapp shaakinttii salo kezeezaypp guye mehe heenggizitay, «Ane Goday nuus qoncciseezi bazannee haneez baza be7adayis Beeteleme wolla yhammad» yeegeeza.

¹⁶ Untikka ellisii yhanigeeza. Mayiramo, Yooseefa, yeyppe xiqqa na7ay goonna gancce woyi7eeza denggeeza.

¹⁷ Bi7ii maaqqii na7ay bagga untis odintteezana ye aqayid yez asayis geeshshii odeeza.

¹⁸ Yeya si7eez ubbay mehe heenggizitay odeez oda malabaz geeza.

¹⁹ Mayirama haneezibaza ubba fa wozinar qop-pitar yeza.

²⁰ Mehe heenggizitay untis odintteezay garkk hanin be7eeza. Yey gisho, u fa si7eezibazisinnnee be7eezi baz ubbayis Xoossa bonchchitarannee galattittar maaqqeeza.

Yesuusana Xooss kara kanggeeza

²¹ Hosppuntha gallas, dookalintodayis qamma hellin, eza wodexxodaypp tiina kiitanchchay gad-deez sunthayir Yesuusa gintteeza.

²² Muse higgay garkk untii shaagishe wode polintteezaypp guye Yoosefarannee Mayiramir na7a fa Godayis immadayis Yerusalaame yhanigeeza.

²³ Yeykka, Goday higgayid, «Dhiirath maaqqeez bayra na7a ubbay Godayis shaakintteeza maaqqo» yeeginttii xaafintteezay polodayisii.

²⁴ Ma Goday higgayid, nam77ii hero woy holle geezay garkk yarshshodayis kanggeeza.

²⁵ Ye wode geeshshinnee ammanor miinth maaqqeez Simoona ginttintiz athay Yerusalaame yeza. E Isreelitay atotithi naagtтар yeza. Geeshsha Ayyaanaykka ezal afa yeza.

²⁶ Ma Xoossii dooreez Kiristtoosa be7ekkazar yhayqqaamana Geeshsha Ayyanay ees beezin erii yeza.

²⁷ Eza ye gallas Ayyana kaalithin Xooss kara yhanigeeza. Na7a indatirannee adayir woga polodayis na7a Yesuusa ekkii geleez wode

²⁸ Simoona mokiikii ekkii na7ana idinggi, Xoossa galatitar.

²⁹ «Godayyo ne taas geleez qaalay garkk, yhatte ne aylla saro moyzoba.

³⁰ Ta aafay as ubbay tiina ne giigiseez,

³¹ ne atotitha be7eeza.

³² Yeykka Ayihude baa as ubbayis, Xooss tumatith beeziza poo7o, ne asay Isra7eelitayiskka bonchcho»

yeegeeza.

³³ Yoosefarannee Mayramira e bagga odint-teezana malabaz geeza.

³⁴ Simoona untan anjeeza. Indat Mayiramiko, «Isreele yez gaamitayis u pokkithayisinnee dend-dayis Xoossapp doorintteeza. Ma ixixitayis malla maaqqada

³⁵ Ne shemppayirakka azanno mashsha aad-hoda» Yikkee gaame asay wozina geemmeez qofay benttoday garkk yeya geeza.

³⁶ Ma Aseere kochchapp maaqqeez Faanu7ela na7ata Haanna ginttintiz nabata yeza. Iza iita cimeeza; iza fa azinayir laappun laythi betteeza.

³⁷ I azinay yhayqqin hospun tamannee oyddii laythi maaqqoda gatho qammannee gallas pacce bayith woosarannee xoomar Xooss Keetha ooth-iza.

³⁸ Iza ye saatayid yhanigii Xoossa galateeza; Yerusalaame wozintta naagiza ubbayis na7ay bagga markkatteeza.

³⁹ Yoosefarannee Mayramira Goday higgayid azazintteez woga ubbita poleezaypp guye Galila biitta yez fa katama Naazirete maaqqeeza.

⁴⁰ Na7ay diccittarannee ayyanar minggittar yhanigeeza. Ecetithar kumeeza; Xooss aadho kee-hetithay ezal afa yeza.

Yesuusa Xooss keetha yhanigeeza

⁴¹ Yoosefarannee Mayramir Faaziqa Baale bonchchodayis laythar laythar Yerusalaame yhanigiza.

⁴² Yesuusas taphpho nam77ii laythi maaqqiz wode kasepp oothizay garkk baala bonchcho-dayis yhanigeeza.

⁴³ Baala bonchcheezaypp guye kara maaqqodar na7ay Yesuusa Yerusalaame atteeza. Zin Yoose-farannee Mayramir E Yerusalaame atteezana erekkaya.

⁴⁴ E kara maaqqiz asayir wolla yeza aazin untii pettii gallasa oge yhanigeeza. E baazana ereezaypp guye fa dabbitayanee fa laggitay lanqqe koy-eeza.

⁴⁵ E ezayid dhabin koyttar guye Yerusalaame hellodayis yhanigeeza.

⁴⁶ Haaydzi gallasapp guye Xooss Keetha asita-maaritay gancce bettii u odizana si7ittarannee untan oycittar yezin dengeeza.

⁴⁷ Eza si7iz ubbitay e akaakannee e mahiz malssa malabaz geeza.

⁴⁸ Kara asay eza dengeez wode yhay malabaz geeza. E indatakka, «Ta na7ayyo, abis nuna yhay garkk ootheene? Ne adayirannee taar nena koyttar daabureeza» yeegeeza.

⁴⁹ Yesuusa untiko, «Tana abis koyee? Ta, ta aday keetha yezodayis beezizana yi eroosa» yeegeeza.

⁵⁰ Zin E untiko geezana untii akaakekkaya.

⁵¹ Yeyppe guye, untar wolla Naazirete katama yhanigeeza. Untis kiitintittar yezeeza. E indat ye ubbita fa wozina gaddii naageeza.

⁵² Yesuusa, ecetithar, eqamar, deetteer Xooss tiinannee as tiina dicceeza.

3

Xammaqiza Waannisa Sibikate

(Mat. 3:1-12; Mar. 1:1-8; Wan. 1:19-28)

¹ Kaatay Xibaaroosa Oroome biittal kawutin, taphpho ichchintho laythar, Phenxxe Philaaxoosa Yihuda aqisiza layithi Herodoosa Galila aqisiza layithi e isha Filphoosa Ixuurasannee Xirakkondooosa aqisiza wode Lisanoosa Abilaanisana aqisiza wode

² Haannarannee Qayyaafara qeese halaqa maaqqii yezin, Xooss qaalay Zakkireesa na7a Waannisako liizho gadha ye7eeza.

³ Waannisa, «Yi nagaraypp maaqqoyttannee xammaqinttoyta. Xoossay yi nagara atto goda» yeegii tamarssittar Yorddanoosa borkka heera yez biitta ubba yhanigeeza.

⁴ Yeykka nabe Isiyaasa fa maxaafayid,
«Liizho gadha fa qaala dhoqqi udii,
uukkiza athay qaalay,
«Godayis oge lo7ithoytta,
goossakka pidd udoytta.

⁵ Loophpha ubbitay kumo,
ambaynnnee deray ziqqii go.
Wobbo ogay luulo,
giigekka goossay qinxxii go.

⁶ Asho ma7eez as ubbitay,
Xoossii ashshizana bo7o» »
gi xaafintteezay haneeza.

⁷ Waannisa, e kusher xammaqinttodayis ye7eez gaame asayiko, «Yinttano, shooshii na7untho

ye7odayis yez bohaypp buuttod garkk yinttan zoreezay oonoo?

⁸ Yikkee, yi maaqqitha beeziza lo77o ooso oothoytta, yi wozinar, «Nuus, nu aday Afiraame yeza gi gaayirppatte.» Yhana si7oytta, yha shuchchitaypp Xoossay Afraames na7a kessodays danda7iza.

⁹ Yeezako, gande minxxayis xaphayid yeza. Yikkee, lo77o aafe aafowa mith ubbitay gachinttii tama gancce wodhdhoda» yeegeeza.

¹⁰ Asay, «Yeezin nuunii ab ootho?» yeegii oyceeza.

¹¹ Waannisa mahii, «Nam77ii afila yeza asii baazayis inggo. Katha yezay baazayis shago» yeegeeza.

¹² Qaraxe gachisizitay xammaqinttodayis yi7ii, «Asitamaarayyo, nu ab udo?» yeegeeza.

¹³ E mahii, «Yinttan kiitteezanpp aathii ekkipate» yeegeeza.

¹⁴ Ma wotaaddaritay yi7ii, «Nu abi udo» yeegii oyiceeza.

Waannisa, «Obazikka wolqqar dafi ekkippate, oonakka worddor mootippate, yi damoozay yinttis gidoda» yeegeeza.

¹⁵ Asay Kiristtoosa ufayisar naagtтар yeza gisho Waannisa, «E Kiristtoosa maaqqadeshshaa?» yeegii u fa wozinayid qoppiza.

¹⁶ Waannisa ubbitayis mahii, «Taanii yinttan haathar xammaqiza, Zin taapp aadhii wolqqamizay ye7oda. Taanii e caammay wodora

billodayis beezooya asii. E yinttan geeshsha Ayyanarannee tamar xammaqoda.

¹⁷ Wudumma yez katha geeshshodayis pithay e kushayid yeza. Geezheez katha fa shaalayid qoloda; bunnana dhaboowa tamar xuuggoda» yeegeeza.

¹⁸ Ma Waannisa asa gaame zore zorii Wongile* sabbakeeza.

¹⁹ Zin Waannisa Herodoosa fa ishay machchat, Heroodiyada, ekkeez gishonnee hara iita oosita ootheez gishos kacceez wode

²⁰ Herodoosa kasesayil afa hara iita baz ubba gujjii Waannisana woyne geliseeza.

Yesuusa xammaqintto

(Mat. 1:1-17; 3:13-17; Mar. 1:9-11)

²¹ Woyay ubbay xammaqqintteezaypp guye, Yesuusakka ma xammaqintteeza. E woossodar salo dooyintteeza,

²² Geeshsha Ayyanay holle garkke maaqqii ezal afa wodhdheeza. Salopp «Taani qadhdhiza na7ay nena; ne tana ufayssiza yeegiz» qaala ye7eeza.

Yesuusa yeletith xuss

(Mat. 1:1-17)

²³ Yesuusa taamarso aykkiz wode ees hasttam laythi zini, asay eza Yooseefa na7a gi qoppeeza. Yooseefa Eele na7a,

²⁴ Eele Maate na7a,

* **3:18** Wongile: Girike doonar Wongile giz qaalay gaame ufayssiza oda woy mishiraachcho guussii. Ye mishiraachchaykka Kiristoosa as kochchii ubba medhina pirddepp ashshodayis kiitinttii ye7eez gaame ufayssa (Luqa 1:19; 2:10) **3:19** Mat. 14:3-4; Mar. 6:17-18 **3:22** Medhe. 22:2; Maz. 2:7; Isa. 42:1; Mat. 3:17; Mar. 1:11; Luq. 9:35

Maate Lewe na7a, Lewe Milkka na7a,
Milkka Yoon na7a, Yoon Yooseefa na7a,
²⁵ Yooseefa Mataate na7a, Mataate Amoxe na7a,
Amoxe Nahoom na7a, Nahoom Asiliime na7a,
Asiliime Naage na7a,
²⁶ Naage Ma7aate na7a,
Ma7aate Mataatiye na7a, Mataatiye Samaye na7a,
²⁷ Samaye Yooseefa na7a, Yooseefa Yooda na7a,
Yooda Yoonanne na7a, Yoonanne Rase na7a,
Rase Zerubaabela na7a, Zerubaabela Salatiyaale
na7a,
Salatiyaale Neera na7a,
²⁸ Neera Milkka na7a,
Milkka Haade na7a, Haade Qoosame na7a,
Qoosame Elmodaannee na7a, Elmodaannee Eere
na7a,
²⁹ Eere Yoosee7e na7a, Yoosee7e Alaazara na7a,
Alaazara Yoorame na7a, Yoorame Maaxate na7a,
Maaxate Lewe na7a,
³⁰ Lewe Simoone na7a,
Simoona Yihuda na7a, Yihuda Yooseefa na7a,
Yooseefa Yoonanne na7a, Yoonanne Eliyaaqeme
na7a,
³¹ Eliyaaqeme Maliyye na7a, Maliyye Maynaane
na7a,
Maynaane Maaxate na7a, Maaxate Naatane na7a,
Naatane Dawute na7a,
³² Dawute Issaye na7a,
Issaye Iyobeede na7a, Iyobeede Boo7eeza na7a,
Boo7eeza Salmoona na7a, Salmoona Na7asoona
na7a,
³³ Na7asoona Aminadaba na7a, Aminadaba
Raame na7a, Raame Arnna na7a,
Arnne Asroome na7a,
³⁴ Asroome Paarese na7a,

Paarese Yihuda na7a,
 Yihuda Yayqqooba na7a,
 Yayqqooba Isaaga na7a, Yisaaga Afraame na7a,
 Afraame Taar na7a,
³⁵ Taar Naakkore na7a,
 Naakkore Saruuge na7a, Saruuge Rehu na7a,
 Rehu Faalaqa na7a, Faalaqa Ebeera na7a,
 Ebeero Seela na7a,
³⁶ Seela Qaynaame na7a,
 Qaynaame Arfakisaada na7a, Arfakisaade Seeme
 na7a,
 Seeme Nohe na7a, Nohe Laame na7a,
³⁷ Laamehe Matusaala na7a, Matusaala Inooke
 na7a,
 Heenooke Yaarede na7a, Yaarede Malali7eela
 na7a,
 Malaal77ela Qaynaane na7a,
³⁸ Qaynaane Heenosa na7a,
 Heenose Seete na7a, Seete Addaama na7a,
 Addaama Xooss na7a.

4

Yesuusa paacintteeza *(Mat. 4:1-11; Mar. 1:12-13)*

¹ Yesuusa geeshsha Ayyanar kumii Yorddanoose borkkapp maaqqodar Geeshsha Ayyanay eza liizho gadha kanggeeza.

² Ezayid oytam gallasinee qamma xalaher paacintteeza. Ye gallasita abikka meekkazar gam7eez gishos wurssithal nayintteeza.

³ Xalahe eziko, «Ne Xooss na7a maaqqiko ane ya shuchcha soollo maaqqo gi azazoba» yeegeeza.

⁴ Yesuusa mahii, «Asii Xooss qaalarrapp attin soollo aadda yezooya gintinttii geeshsha maxx-aafayid xaafintteeza» yeegeeza.

⁵ Yeypp guye, Xalalay Yesuusa adusse derell afa kessii yha alame kaatetititha ellissii beezeeza.

⁶ Xalahe, «Yha ubbitayill mawutennee bonch-cho taas ingintteeza. Taanii qadhdheez ooskka inggiza gishos nees immada.

⁷ Yey gishos, neenii taas goynniko ubbitay nees maaqqoda» yeegeeza.

⁸ Yesuusa mahii, «Ne Goda, ne Xoossayis, aadda goynnoba, eza aadda aggazoba yeeginttii geeshsha maxx-aafayid xaafintteeza» yeegeeza.

⁹ Wurssithal Xalalay Yesuusa Yerusalaame kanggii Xooss Keethis kusittel afa essii, «Neenii Xoossa na7a maaqqiko ane sulle sa7a guppil wodhdhoba.

¹⁰ Abis giiko,
«Nena naagiz fa Kiitanchchita,
Xoossay ne gishos kiittoda.

¹¹ Ne tokay shuchchar dhubinttaamay garkk,
u fa kushayir nena denthoda» yeeginttii
xaafintteeza»
yeegeeza.

¹² Yesuusa mahii, «Ne Goda Xoossa paaccippe gintinttii Geeshsha maxx-aafayid xaafintteeza» yeegeeza.

¹³ Xalalay Yesuusa paacita ubba wursseezaypp guye hara giiga wode demmad gatho eziipp shaak-intteeza.

*Yesuusa Galila ooso aykkeeza**(Mat. 4:12-17; Mar. 1:14-15)*

¹⁴ Yesuusa Geeshsha Ayyana wolqqar kumii Galila maqqeeza. E waaray heera yez biitta ubbayil si7intteeza.

¹⁵ E Ayihuditay Woosa keetha gelii taamarsseeza; asii ubbay eza galateeza.

¹⁶ Yeypp fa dicceez katama Naazirete ye7eeza. Tiin oothizay garkk maala gallas Ayihuditay Woosa keetha geleeza. Nabbabodayiskka denddeeza.

¹⁷ Nabe Isayaasa maxaafay ezis ingginttin, xaatha billii, yhay garkke yeegii xaafintteezana denggeeza:

¹⁸ «Goda Ayyanay taal afa yeza,
manqqitayis Wongile odod garkk
Xoossay tana tizheeza.

Acintteezitayis bilithi,
to7itay be7ad garkk
un77intteezita bili7od garkk,

¹⁹ Xoossay keehodayis qoppeez laytha odod garkk
tana kiiteeza»
yeegeeza.

²⁰ Yeypp guye, maxaafa xaaxii aggaazizayss inggii betteeza. Ayihuditay Woosa Keetha yeza asay ubbay dakkii be7eeza.

²¹ E, «Yhayi yi hayer si7iz yha maxaafe qaalay yhayino polintteeza» yeegeeza.

²² Ubbitay e bagga lo77o odinttiza. Ma e doon-app keziz aadho keehatithar kumeez qaalar mal-abaz giittar, «Yhayi Yooseefa na7a baasane?» yeegeeza.

²³ E, untiko « ‹Neno akimayyo nena ashshoba, yeegiz aaziso nashsha ta si7aamii yey garkk Qifirnahoom ne oothiez baz nu si7eezana ma yhaydda ne katamayid oothoba› » yeegeeza.

²⁴ Maakka ta, «Tuma odiza; nabe fa yelintteez biitta bonchchinttooya yeegeeza.

²⁵ «Ta yinttis turo odiza; Nabe Eelaasa layth hayidzii laythinnee bagga salo gorddinttin iita naye biitta ubbayil yez wode gaame azinii baa maachitay Isreele yeza.

²⁶ Eelaasa u ubbitayis kiitinttekkaya. Zin Serapta gade yeza azinii baa pettii asitiko kiitintteeza.

²⁷ Nabe Elssa7e wode Isreele gaame borqqontto harger yez asay yeza. Zin Soore atha Ni7imaanepp attin oonkka geezhekkaya» yeegeeza.

²⁸ Ayihuditay Woosa Keethi yez as ubbitay yeya si7eez wode gaame kacceeza.

²⁹ Fa betteez aqaypp denddii ambal afa keexxintteez katamapp gaxa kessii urqqii dakko-dayis amba xeera kanggeeza.

³⁰ Zin E u ganccer aadhii qiteeza.

Yesuusa tuna ayyana kesseeza

(Mar. 1:21-28)

³¹ Ezaypp Galila biitta yez qifirnahoom katama yhanigeeza. Ezayid maala gallas asa taamarsseeza.

³² E qaala tamarssizay mawuter yez as garkk maqqeez gishos ubbitay e timirtta malabaz geeza.

³³ Ayihuditay Woosa Keetha tuna ayyana ayk-keez athay yeza. Ezii fa qaala dhoqqissii ukkittar

³⁴ «Naazirete Yesuusa nees nuur abi yenee? Nu-upp haakkoba; ne ye7eezay nuna dhabisodayissonnee? Neenii oonazako taanii eriza. Neenii Xoossapp ye7eez xillaya» yeegeeza.

³⁵ Yesuusa tuna ayyaanaykko, «Si77e gi yha athaypp kezoba» yeegii kacceeza. Tuna ayyanay atha as ubbitay tiina shocii olii abikka qohekkazar ashshii kezeeza.

³⁶ As ubbitay malabaz gi. Woliko, «Hanos, yhayi aba timirtte? Tuna ayyanita mawuterannee wolqqar kiitiza; untikka keziza» yeegeeza.

³⁷ E waaray heera ubbayil kezeeza.

*Yesuusa gaame harggintteez astta patheeza
(Mat. 8:14-17; Mar. 1:29-34)*

³⁸ Yeyppe guye, Yesuusa Ayihuditay Woosa keethappi kezii Simoona kara geleeza. Simoona machchat indat iita oxe misha harger hargintteeza. Izo pathoday garkk Yesuusa woosseeza.

³⁹ I hiixaykko shiiqii zuggii I hargga kacceeza. Mishay ashshin ellisii dendii untan mokkeeza.

⁴⁰ Awa gelod hanodar duma duma harggayir aykintteez asa eziko ke7eeza. E pettayil pettayil afa fa kusha gaddii patheeza.

⁴¹ Tuna ayyanitay ma, «Neenii, Xooss na7a» yeegii ukkittar gaame asaypp kezeeza. Zin E untan kacceeza. E Kiristtoosa maaqqizana untii eriza gishos pettibazikka odod garkk koyekkaya.

*Yesuusa Yihuda Ayihuditay woosa keetha taamarsseeza
(Mat. 4:23-25; Mar. 1:35-39)*

⁴² Haga sa7a wonttodar Yesuusa pettii geema aqo yhanigeeza. Asay koyttar E yeza aqa ye7eeza. Untapp E shaakinttii yhanggaam garkk eza woosseeza.

⁴³ Zin E, «Taanii hara katamitayid yhanigii Xoossa kaatetithii Wongile markattodayis beeziza. Ta kiitintteezay yey gishosii» yeegeeza.

⁴⁴ Yihuda biittal yez Ayihuditay Woosa Keetha ubba wuttii sabbakeeza.

5

Yesuusa dooreez tiina taamarita
(Mat. 4:18-22; Mar. 1:16-20)

¹ Pettii gallas Yesuusa Gensareexe Abba lanqqe eqqeezin gaame asay e kantta ukkii urqqinttittar, E taamarssizana Xoossa qaala si7iza.

² Ezayid abbay gaxa yez nam77ii wogolita be7eeza. Molo aykkiz asitay wogolitaypp wodhdhii fa gita meecciza.

³ Ye wogolitaypp Simoonare gelii biittapp xiqqal gedi abay gancel shiishoday garkk oyceeza. Yeezii, ye wogolatayid bettii asa wongile taamarsseeza.

⁴ Fa tamarssa wurisseezaypp guye Simoonako, «Gede ciimmayiko shiishii molo aykkodayis yi gita oloytta» yeegeeza.

⁵ Simoon mahii, «Asitamaarayyo, qamma muda daaburittar aqi abikka aykkekkaya, zin ne giiko neqaalayir gita nu oloda» yeegeeza.

⁶ U gita oleez wode gitay peedhinttod gatho gaame molo aykkeeza.

⁷ Hara wogolo gancce yez fa zhamitay yi7ii, fana maaddod garkk wuttii xeegeeza. U yi7ii nam77ii wogolita, haathay gancce mitinttod gatho molo kuntheeza.

⁸ Simoon Phixiroosa yeya be7eez wode Yesuusa tiina xuggunii, «Godayoo, taanii nagaranchcho as maaqqeez gishos taapp shaakinttoba» yeegeeza.

⁹ Yeya E geezay ezinne ezar yezitay aykkee molay gaametithayir malabaz maaqqeez gishos.

¹⁰ Ma Simoon zham maaqqeez Zabidoosa na7itay Yayqqoobarannee Waannisara malabaz geeza. Yesuusa Simoonako, «Yashittippe! Yhanpp neenii as aykkiz as maaqqoda» yeegeeza.

¹¹ U wogolita gaxa shiisheezaypp guye ubbita ashshii Yesuusana kaalo aykkeeza.

Yesuusa boriqontto hargger yezana geeshsheeza

(Mat. 8:1-4; Mar. 1:40-45)

¹² Yesuusa katamitaypp pettayid maaqqii yeezin pettii boriqontto harger* aykintteez asii ye katamayid yeza. Ye athay Yesuusa bi7ii e tiinayid xuggunii, «Godayyo, ne shene maaqqiko tana geeshshodayis ne danda7iza» gi woosseeza.

¹³ Yesuusa fa kusha dakkii bochchii, «Ee, ta shene; geezhoba» yeegeeza. Izir athay geezheeza.

¹⁴ Yesuusa, «Yhaya ooskka odippe, zin yhanigii nenatitha qeesa beezoba. Ne geezheezayis markka maaqqod garkk Muse kiitteez yarshshana yarshshoba» gi azazeeza.

* **5:12 Borqqontto hargge:** Borqqontto harge asis gallal afa keziz harge. Isreele biitta boriqonttor yez yharggasitay hara asapp dummattii yezizapp attin as hellooyaa. **5:14 Lewii. 14:1-32**

¹⁵ Maaqqozin, Yesuusa waaray kasepp aadhii dalgittar yhanigeeza. Gaame asay E odiza baz si7odaysinnee fa hargepp paxodayis yi7iza.

¹⁶ Zin ezii ubba wode fa aaddas geema aqo yhanigii woossiza.

Yesuusa sila atha patheeza

(Mat. 9:1-8; Mar. 2:1-12)

¹⁷ Pettii gallas Yesuusa tamarssodar Galilappera Yihuda heera ubbaypp ma Yerusalaameppekka ye7eez Ferasaawitayira higge asitamaaritay ezayid betteeza. Asa pathiza Goday wolqqaykka ezar yeza.

¹⁸ Ye wode asay pettii sila as halar tookkii ke7eeza. Kara gelisii e tiinayid gaddodayis koy-eeza.

¹⁹ Zin as darotithaypp kara gelsodayis gaminttii keethal afa kezii, siittingaa qawuxxii, harggint-teez atha halar asa shagii Yesuusa tiina wotheeza.

²⁰ Yesuusa u ammana bi7ii, «Naat athayyo, ne nagaray atto gintintteeza» yeegeeza.

²¹ Higge asitamaaritaynnee Ferisaawe asay, «Yhayi Xooss cazhizay oonoo? Pettii Xoossapp at-tin hara nagara atto godayiss danda7izay oonoo?» yeegii qoppeeza.

²² Yesuusa u qofa ereez gishos untiko, «Yi woz-ina gancce yey garkk abis qoppee?

²³ «Ne nagaray ucintteeza gizayppenne dendii yedhdhoba gizayipp aayi lo77o?»

²⁴ Zin ta yeya geezay As Na7ay biittal afa nagara uccodayis mawute yezana yi erodgarkke.» Yeypp maaqqii, sila athayko, «Dendii; ne arssa tookkii ne kara yhanigoba» yeegeeza.

²⁵ E ellithii denddii u tiina eqqeeza; E tookint-tii ye7eez arisa tookkii Xoossa galatittar fa kara yhanigeeza.

²⁶ Ye wode ubbitaykka malabaz geeza. Xoossa galatittar, «Yhayino nu damma malata be7eeza» yeegii yashitteeza.

Yesuusa Lewa xeegeeza

(Mat. 9:9-13; Mar. 2:13-17)

²⁷ Yeypp guye, Yesuusa yeypp kezii yhanigittar. Lewe gintintiz pettii qaraxe gachisizay qaraxe gachisiza aqo betteezana bi7ii, «Tana kaalloba» yeegeeza.

²⁸ E ubba baz ashshii denddii eza kaalleeza.

²⁹ Ye Leway fa kara dammo sibire giigiseeza. Gaame qaraxe gachishizitayinnee hara asay katha maadayis betteeza.

³⁰ Farasaawitayira higge asitamaaritay, «Qaraxe gachchisizitayrannee nagara oothizitayir abis mi uzhee?» yeegii Yesuusa tamaaritayir eza zigireeza.

³¹ Yesuusa untiko, «Harggntteeztaypp attin pathi asis akime koshshooya.

³² Taanii nagara oothizitta maarotithiko mahodayispp attin geeshshita xeegodayis ye7ekkaya» yeegii maheeza.

Xooma bagga shiiqeez oyich

(Mat. 9:14-17; Mar. 2:18-22)

³³ U Yesuusako, «Waannisa tamaaritay gaame xoomiza, ma Ferisaawitay tamaaritaykka yey garkk oothiza. Zin neesitay ubba wode miizay uzhizay abiso» yeegeeza.

³⁴ Yesuusa untiko, «Machcho ekkizay untar yezin laazanthitay xoomoday garkk oothodayis danda7inee?

³⁵ Zin machcho ekkizay untapp shaakinttod gallas ye7oda, ye wode untii xoomoda.»

³⁶ Ma yeegii aaziso odeeza; «Orothi ma7opp peedhii cima afilall afa sikkiza oonkka baaya. Yey garkk oothiko oroth afile per7iza, orothay cimayis giigooya.

³⁷ Mal7antto woyine cima ogoro gancce buuliz oonkka baaya. Yeya oothiko, mal7antto woy-nay cima ogora dhuusiza; woynay laalinttiza ogo-raykka adooya.

³⁸ Yey gishos, mal7antto woyne orothi ogoro gancce buulinttodayis beeziza.

³⁹ Yikke, ka7eezay lo77o giz gishos ka7o woyne uzhii maaqqii mal7antto koyizay oonkka baaya» yeegeeza.

6

Yesuusa Maala bagga oycintteeza
(*Mat. 12:1-8; Mar. 2:23-28*)

¹ Pettii maala gallas Yesuusa gade ganccer aadhiza. Yesuusa tamaritay bangga tizhza duuthii fa kusher mirkkii miiza.

² Zin Ferisaawitay gancepp pettay pettay, «Maala gallas oothodayis nu higgayid beezoowa baz abis oothee?» yeegeeza.

³ Yesuusa untiko mahii, «Dawute nayintteez wode paar yezitayira wolla oothizana yi nab-babekkasa?

⁴ Xooss keetha gelii Ayihuditay qeesitay aad-das beeziza daabbo meeza; paar yezitaysikka inggeeza» yeegeeza.

⁵ Ma Yesuusa, «As Na7ay maalas Goda» yeegeeza.

Yesuusa kushe sila atha patheeza

(Mat. 12:9-14; Mar. 3:1-6)

⁶ Hara maala gallasi Yesuusa Ayihuditay Woosa keethi gelii taamarissiza. Ye aqayid ushachchi kushe sileez pettii asii yeza.

⁷ Higge asitamaaritayinne Ferisaawe asay eza mootodayis sankke kozhii maala gallas pathiko be7ada gi naagiza.

⁸ Zin Yesuusa u qofa erii kushay sileez athayko, «dendii asay gancce eqqoba» yeegeeza, athaykka denddii eqqeeza.

⁹ Yesuusa, «An ta yinttan pettibaz oyiciza; maala gallas oothodayis beezizay lo77o bazonee iitabazo? Shemppo ashonnee dhabiso?» yeegeeza.

¹⁰ Ma Yesuusa e lanqqayir yez asa ubba yuuyii bi7ii athayiko, «Ne kusha piddi udoba» yeegeeza, athaykka E geezan garkk udin kushay paxeeza.

¹¹ Zin higge asitamaaritaynnee Ferisaawe asay iita yiladheeza. Yesuusal afa ab udo gi wolla tobbeeza.

Yesuusa taphpho nam7i hawaarita dooreeza

(Mat. 10:1-4; Mar. 3:13-19)

¹² Ye wode gallasitaypp pettii gallas Yesuusa woossodayis derell afa kezeza. Qamma muda Xoossa woossittar aqeeza.

¹³ Wonttitha fa taamarita xeezii u ganccepp taphpho nam7ita doorii, untan, «Hawaarita» gi xeegeeza.

¹⁴ Untikka, Phixiroos gi xeegez Simoona, e isha Indiraase, Yayqqooba, Waannisa, Filphoosa, Bartolomoosa,

¹⁵ Maatoosa, Toomaasa, Ilfoosa na7a Yayqqooba, fa biittayis micinttiz Simoona,

¹⁶ Yayqqooba na7a Yihударannee Yesuusa aathii inggeez Asiqorontto Yihuda.

Yesuusa tamarssonnee patho

(Mat. 4:23-25)

¹⁷ Yesuusa hawaaritayir wolla derellapp wodhdhii denba ago eqqeeza. E tamaritaypp gaamitay ye aqayid yeza. Yihuda biitta ubbapp Yerusalameppe, Xiroosappennee Sidoona abba gaxapp gaame asay e tamarssiza baz si7odaysinnee fa hargepp faxodayisi ye7eeza.

¹⁸ Tuna ayyanar metinttiza asitaykka yi7ii paxeeza.

¹⁹ Pathiza Wolqqa ezipp kezii asii ubba pathiza gishos asay eza bochchodayis koyiza.

Anjjonnee meto

(Mat. 5:1-12)

²⁰ Fa tamaritayiko bi7ii yhaygarkke yeegeeza: «Yinttano, manqqitayyo, yi anjjintteezita;

Xooss kaatetithay yinttisii.

²¹ Yi yhatti nayinttizitay anjjintteezita, yi mizhoda.

Yi yhatti yeekizitay anjjintteezita yi miicoda.

²² Asay yinttan ta gisho, As Na7ay gishos ixixiza wode

yinttan piliza wode
yinttan u toochchiza wodennee,
iita sunthi u yinttis inggiza wode
yi anjjintteezita.

²³ «Yeezako, yi gatay salo damma maagqeez
gishos ye wode ufayisar guppoytta. Abis giiko,
binii u aditay nabitayil afa yhay garkk udeeza.

²⁴ «Zin durttayyo yinttan ayye;
yi yhatti lo77o yessi ekkeezita.

²⁵ Yhatti mizheezitayyo yinttan ayye;
yi nayinttoda.

Yhatti miiccizitayyo abo yinttanoshsho
yi kayadhodannee yeekkoda.

²⁶ Asii ubbay yi lo77otitha aadda odiz wode yint-
tan ayye.

U aditay binii worddo nabitayil afa yhay
garkk ootheeza.

Morkkita siiqo bagga

(Mat. 5:38-48; 7:12)

²⁷ «Zin tana si7iz yinttis ta odiza; yi morkkita
siiqoytta; yinttan ixixizitayis lo77o baz oothoytta.

²⁸ Yinttan baaddizita anjjoytta, yinttan naaqqiz-
itayis woossoytta.

²⁹ Pettii bagga shanggala baqqizitayis yhankko
baggaka beezoba. Ne Koota ekkoda gizayis ne
shaamizhakka gujjii inigoba.

³⁰ Nena woossiza ubbayis inigoba; neepi ek-
keez oonakka maho gi oyccipp.

³¹ Asay yinttis oothod garkk yi koyiz baz ubba
yinttikka asis oothoytta.

³² «Yi yinttan qadhdhiza asa aadda qadhdhiko, aba galata yinttis yenee? Hara attozin, nagaranchchitayikka fana siiqizita siiqiza.

³³ Yinttis lo77o baz oothizitayis aadda lo77o baz oothiko yinttis aba galata yenee? Nagaranchchitayikka yhay garkk oothiza.

³⁴ Tali7e mahod asis aadda yi tali7iko ab duma galatinttinee? Nagaranchchittayikka guye mahod asii bi7ii tali7iza.»

³⁵ «Zin yi morkkita siiqoytta; untis lo77o baz oothoytta. Guye ekkodayis qoppekkazar tali7oytta. Yeyid yi ekkod gatay damma maaqqoda. Yi Ubbaypp Aadho Xooss na7ita maaqqoda. E fana galatoozitayssinee iititayiskka keeha.

³⁶ Yi aday maariza maaqqeezay garkke yintikka maarizita maaqqoytta.

Hara asal afa pirddippate

³⁷ «Asal afa pirddippate; yinttal afa pirddintamii. Yi borinttaamay garkk oonakka borippate. Atto goytta; Xoossay yinttis atto goda.

³⁸ Inggoytta; yinttis inginttoda. Yi makkeez bazar yinttis maaqqii makinttoda, ubbarakka lo77o makkiz bazar baqqii, suuddii kunthii, laalinttodar yinttis makinttii inginttoda» yeegeeza.

³⁹ Maakka Yesuusa yeegii untis aaziso odeeza; «To7ay to7a kaalithodayis danda7inee? Kaalithiko nam7itayikka woli ekkii gaga qitossannee?

⁴⁰ Tamaaray asitamaaraypp aadhooya. Zin lo7ithii tamaareez athay fa asitamaaray garkk haniza.

⁴¹ Ne ishay aafayid yeza buuxa abis ne bi7inee? Ne aafayid yeza tuuss aazizana abis bo7oosaa?

⁴² Ne aafayid yeza tuuss aazizana be7ekkazar ne ishayiko, «Ta ishayyo ne aafayid yez buuxa kesso» godayis wayizii danda7ee? Neno cubbayyo, tiinattii ne aafayid yez tuuss aazizana kessoba. Yeypp guye, ne ishay aafayid yez buuxa kessodayis ne geeshsii be7ada.

Mithinnee aafe

⁴³ «Lo77o mithii iita aafe aafuoya; yey garkkekka iita mithii lo77o aafe aafuoya.

⁴⁴ Aafe aafiz mith ubbay fa aifer erinttiza. Angguthapp Balase aafe maxinttoya ma gom7orepp woyne aafay maxinttoya.

⁴⁵ Lo77o as fa wozina gancce kumeez lo77o bazapp lo77o baz kessiza. Iita asii fa wozinayid kumeez iita bazapp iita baz kessiza. Asii fa wozina kumii fucceezaypp fa doonar odiza.

Keethe keexxiz nam7i asita (Mat. 7:24-27)

⁴⁶ «Ta gizana oothowazar, abis tana, «Godayyo, Godayyo, gee?»

⁴⁷ Taako yi7izayinnee ta qaala si7ii poliza ubbitay oona aazizako ta yinttan beessada.

⁴⁸ E keeth keexxodayis wodhisii, olla bookkii, oommo yez zaallayil afa keethi esseez eca atha aaziza. Di7o di77ii ye keetha urqqeeza, zin miinthii keexxeez gishos eni7odayis danda7ekkaya.

⁴⁹ Zin ta qaala si7ii oothoozay fa keetha shafel afa keexxeez atha aaziza. Di7o di77ii ye keetha

urqqeez wode ellis woddeeza. Ye keethay woddithikka wolqqama maaqqeeza» yeegeeza.

7

Oroome mato halaqay ammano

(Mat. 8:5-13; Wan. 4:43-54)

¹ Yesuusa yeya ubba as tiina tamaarsii wurisseezaypp guye, qifirnahooma katama yhanigeeza.

² Ye aqayid pettii mato halaqay yeza. E gaame qadhdhiza ayllay harggintii yhayiqos helleeza.

³ E Yesuusa bagga si7eez wode fa aylla pathoday garkk eza woosso gi Ayihuditay cimita Yesuusako kiiteeza.

⁴ Kiitintteezitay, Yesuusako yhanigii, «Ne eesi yhaya oothodayis beeziza.

⁵ Abis giiko, yha athay nu asa qaadhdhiza, Ayihuditayis Woosa Keethakka keexxeeza» gi miinthii woosseeza

⁶ Yesuusakka untar yhanigeeza. Mato halaqay karako ukkodar fa laggita eziko kiittii, «Godayyo, ta keethayid ne gelodayis taas beezekka gishos daaburippe.

⁷ Taakka tana ne tiina shiiqodayis beeziza as gi qoppooya. Zin ne yhan ize eqqii pettii qaala odoba; ta ayllay paxoda.

⁸ Taas taapp afar halaqay yeza, taapp oommor ta kiittiza wotaaddaritay yeza. Petta, «Qitoba» gi-iko qittiza, yhankka, «yhana ye7oba» giiko yi7iza. Ta aylliyakko, «Yhanno oothoba» giiko oothiza» yeegeeza.

⁹ Yesuusa yeya si7eez wode malabaz geeza. Guye maaqqii yhanigii asayiko, «Ta yinttis turo

odiza; hara attozin Isra7ele ganccekka yhay garkk gita ammano ta denggekka» yeegeeza.

¹⁰ Kiitintteezitay kara maaqqadar ayllay paxin denggeeza.

Am7ati na7a

¹¹ Wontitha gallas Yesuusa Nayine katama yhanigeeza. E tamaaritayirannee hara gaame asay ezar yhanigeeza.

¹² E katama gelod hanodar aha tookkeez gaame asay katamapp kezeeza. Yhayqqeez na7ay fa indatis petto, izakka am7o. Katama asaypp gaamitay izir yeza.

¹³ Goday izo bi7ii qadhinttii, «Yeekkippe» yeegeeza.

¹⁴ Shiiqii hala bochchin tookkeez asay eqqeeza. Yesuusa, «Naat, yelagayyo denddoba» yeegeeza.

¹⁵ Yhayqqeezay denddii bettii nashsha aykkeeza. Yesuusa na7a denthii indatis inggeeza.

¹⁶ As ubbitay yashittii, «Ubbapp aadhiz nabe nu gancce denddeeza; Xoossay fa asita be7eeza» yeegii Xoossa galateeza.

¹⁷ E waaray Yihudaninne ye heerayid yez biitta ubbayil sintteeza.

Yesuusara xammaqiza Waannisara (Mat. 11:2-9)

¹⁸ Xammaqiza Waannisa tamaarttay yeya ubbita Waannisas odeeza. E u ganccepp nam7ita xeezii,

¹⁹ «Ye7od giinttintteezay nenanee? Woy hara naago?» yeegii oycoytta gi Godayiko kiiteeza.

²⁰ Asay Yesuusako yhanigii, xammaqiza Waannisa, «Ye7od giinttintteezay Masay nenanee? Woy

hara nu naago?» goytta gi nuna neeko kiiteeza yeegeeza.

²¹ Ye saatatte Yesuusa gaame asa hargepp patheeza. Tuna ayyanita kesseeza, gaame to7eez as aafitakka bi7iseeza.

²² Waannisa kanttapp kiitinttii ye7eezitayko, «Yhanigii yi be7eezanannee si7eezana Waannisas odoytta. Aafe to7itay bi7iza, gundditay bili7inttii yedhdhiza, borqqonttor yezitay geezhiza, tullitay si7iza, yhayqqeezittay yhayiqopp denddiza, manqqitayis Wongilay sabbakinttiza.

²³ Taal dhubinttowa oonkka anjjintteezaya.»

²⁴ Waannisa kiitteezitay yhanigeezaypp guye Yesuusa woyayis Waannisa baz yeegii odeeza: «Yi ab be7adayis liizho kezeene? Carkko eni7issiza maqa be7adayisonee?

²⁵ Yeezin, ab be7adayis kezeene? Bonchcho afile ma7eez asa be7adayisinne? Bonchcho afile ma77ezitaynnee sa7a giigeez asay kaati keetha yeza.

²⁶ Yeezin, ab be7adayis kezeene? Nabe be7adayisonee? Ee, ta yeegiza: yi be7adayis kezeezay nabepp aadhizana.

²⁷ ««Ne oge ne tiina giigisiza
ta kiitanchcha neepi tiina ta kiittoda»
yeeginttii xaafintteezay yhayis ezissii.

²⁸ Ta yinttis odiza; maachchapp yelintteezitay ganccepp Waannisapp aadhizay baaya. Xooss kaatetititha ubbapp xiqqizay, E ubbappi damma maaqqoda» yeegeeza.

²⁹ Hara attozin, Yesuusa qaala si7eez qaraxe gachizitayinnee as ubbay Waannisa kushe xam-maqqintteezитай Xoossay geesh maaqqiza qon-ciseeza.

³⁰ Zin farasaawitayinnee higge asitamaaritay Waannisa kushe xammaqinttaam ixixii Xooss qofa leqqeeza.

³¹ Yesuusa maaqqii yhay garkke yeegeeza: «Yik-kee, yha wode yeletitha abar aazisode? Untikka oona aazee?

³² Gabe gancce bettii woli xeezii, «Nu yinttis impillitte puggin, yi yexxooya. Nu sabbii zelalin, yi yeekkooya» yeegez na7ita aaziza.

³³ Xammaqiza Waannisa soollo meekazarannee woyine uzhekazar yi7in, «Iita ayyanayir yeza yi geeza.»

³⁴ As Na7ay miitarannee uzhattar yi7in, yha athay «Zhinbaraannee ushshii dosiza, qaraxe gachchisizitannee nagara oothizittay dabbo» geeza.

³⁵ Eccetithii turo maaqqizay fa na7atira erint-tiza» yeegeeza.

Yesuusa shitto tizheez asito

³⁶ Ferisaawitaypp Pettay Yesuusa katha mu-zodayis fa kara xeegeeza. E Ferisaaway kara yhanigii leematel afa betteeza.

³⁷ Ye katama gancce pettii nagaranchcho maachchi yezana Yesuusa Ferisaaway kara sibirel afa yezana si7eez wode lo7ithii al7o albasxirosa bilggaaxe shitto ekkii ye7eeza.

³⁸ Yesuusas guye baggar, e tokay kale eqqii yeekkittar e toka fa aafuthar laakitheeza. Fa binanayir e toka uccittarannee yeerittar shitto tizheeza.

³⁹ Sibirana maakez Ferisaaway yeya bi7ii fa wozinar, «Yhayi nabe maaqqeezako yha asita eza bochchizanna oonazako ma iza waafa nagaranch-cho maaqqeezako E erodazin» yeegeeza.

⁴⁰ Yesuusa, «Simoon, ta neesi odiza baz yeza» yeegeeza.

E, «Asitamaarayyo, taas odoba» yeegeeza.

⁴¹ Yesuusa eziko, «Nam77ii asay peetii athaypp miishe tali7eeza. Pettay ichchin xeet dinnare yhankkay ma ishatam dinnare tali7eeza.

⁴² Nam7itaykka tali7e ciggodayis gaminttin, nam7tayiskka tali7eezana maareeza. Yikkee, yha nam7itaypp ye atha lo7ithii dosoday nees aaya aazee» yeegeeza.

⁴³ Simoon, «Gaame aco maarintteez athay gaame qadhdhoda aaziza» yeegeeza. Yesuusa, «Ne tuma pirddeeza» yeegeeza.

⁴⁴ Yeyppe guye, Yesuusa asttiko maaqqii bi7ii, Simoonako, «Yhanno astto ne bi7inee? Taanii ne kara gelin hara attin ne taas toke haath inggekkaya, Zin iza ta toka fa aafuthar laakithii fa binanayir ucceeza.

⁴⁵ Ne tana yeerii ekkekkaya, Zin iza ta ne kara geleezaypp aykkii ta toke yeero ashshekkaya.

⁴⁶ Neenii ta ommayil zayite tizhekkaya, Zin iza ta toka shitto tizheeza.

⁴⁷ Iza tana gaame qadhdheeze gishos I gaame nagaray atto ginttintteeza. E xiqqa nagaray atto giinttintteezay xiqqal qadhdheeza.»

⁴⁸ Yesuusa asitiko, «Ne nagaray atto ginttint-teeza» yeegeeza.

⁴⁹ Ezar wolla bettii miizitay, «Nagara atto yeegizay, E yhayi oonoo?» yeegii fa wozinar qoppeeza.

⁵⁰ Yesuusa asitiko, «Ne ammanay nena ashsheeza; saro qitoba» yeegeeza.

8

Yesuusa mokkeez maachitta

¹ Yeyppe guye, Yesuusa Xoossa kaatetithii Wonggile sabbakittar katamarannee heerar aadheeza. Ye wode taphpho nam7itay ezar yeza.

² Ma tuna ayyaanappennee duma duma hargepp paxeez pettii pettii maachchitay ezar yeza. Untikka, laappun tuna ayyanitay kezeez Magdeela Mayramo,

³ Herodoosa shuumay Kuuza machchat Yohaanna, Soosinaranne ma hara gaamitay untan miisher maaddizitay yeza.

Zerth zeriz athay aaziso

(Mat. 13:1-9; Mar. 4:1-9)

⁴ Gaame asay duma duma katamappi eziko shi-iqin aazisor untis odeeza.

⁵ «Pettii biitta oothii aqizay zerithi zerodayis kezeenza. E zerodar pettii pettii zerithay ogel wodhdhii yedhdhintteeza, salo kafitay meeza.

⁶ Yhankkitay sisinggo oommor yeza biittal afa wodhdheeza. Haga doleezanii garkk biittay laako baazay gishos miicceeza.

⁷ Hara zerithay ma anggunthi gancce wodhdheeza. Agunthar wolla dicceez gishos angguthay cuullii aqayid ashsheeza.

⁸ Yhankkitay lo77o biittal afa wodhdheeza. Doleez wode xeet kushe aafeeza.» Yeya odii haasii, fa qaala dhoqqi udii, «Si7iz haye yeezii ubbitay si7o» yeegeeza.

Zerith aazisayis birshith

⁹ E tamaarttay, «Yha aazisays birshshithay abba?» yeegii oycceeza

¹⁰ E, «Xoossa kaattetith xuura baz erod garkk yinttis ingintteeza. Zin hara asay bi7ittar denggaam garkk, si7ittar akaakam garkk aazisor odiza.

¹¹ «Yikkee, yha aazisays birshshithay yhay: zerithi yeegintteezay Xooss qaala.

¹² Oge gaxa wodhdheez zerithay qaala si7izita. Maaqqozin, untii ammanii attam garkk Xalahay qaala u wozinaypp maxii haasiza.

¹³ Sisilqqo yez biitta afa wodhdheez zerithay qaala si7ii ufayisar ekkizita. U yhattes ammanizapp attin xapho baa gishos paace helliza wode ellis kaddiza.

¹⁴ Aniguthi gancce zerintteezita qaala si7izita. Untikka alame qofar, duretitharannee sa7a yessi hanin cuulinttii beezizay garkk aafeekkaya.

¹⁵ Lo77o biittal wodhdheez zerithay lo77onnee luule wozinar qaala si7ii naagizitannee danda7ar miinggii aafe aafizita.

Xomppe Aaziso *(Mar. 4:21-25)*

¹⁶ «Xomppe xomppii, ota gancce woy arssapp oommor gaddizay baaya. Geliza asii be7ad garkk dhogqe aqo gaddiza.

¹⁷ «Yey gishos, qosintteezay pidhdhe kezekkazar, kamintteez baz, benttekkazar attaamii.

¹⁸ «Yikkee, yi qaala wayizii si7izako naagint-toytta. Yeza ubbayis guzhinttii inginttoda, baaza-yis hara attozin ezis yeza xiqqatakka ezapp ekint-toda» yeegeeza.

Yesuusa indatirannee ishitayira

(Mat. 12:46-50; Mar. 3:31-35)

¹⁹ Yesuusa indatirannee ishitayira eziko ye7eeza. Zin asitay gaametithaypp dendeeyayid eza denggodayis danda7ekkaya.

²⁰ Pettii asii Yesuusako, «Ne indatira ne ishitayira nena koyii bale naagiza» yeegeeza.

²¹ Yesuusa mahii, «Xooss qaala si7ii oosol peeshshizitay ubbay taas indonnee taas ishe» yeegeeza.

Yesuusa abba zulo seereeza

(Mat. 8:23-27; Mar. 4:35-41)

²² Pettii gallas Yesuusarannee e tamaritayira wolla wogolo gancce gelii, «Abba piinggoda» yeegeeza. Untikka yhammadayis denddeeza.

²³ Abbal afar untii piinggodayis yhammadar Yesuusa gentteeza. Qoppekkazin wolqqama carkko abbal afa denddeeza. Haathay wogolo gancce gelin wogolay mitintto aykkin ubbay yashitteeza.

²⁴ E tamaaritay eziko shiiqii, «Nu Godayyo, nu dhabooho yeegii» Yesuusa dentheeza.

Yesuusa denddii carkkannee gota seereeza. El-lisii carkkayinnee gotay hayizii cicirkki geeza. Sarotithaykka maaqqeeza.

²⁵ Yesuusa fa tamaaritayiko, «Yi ammanay aba yenee» yeegeeza. Unttikka, yashittitarannee mal-abaz giittar pettay pettayiko, «Carkkonnee haathii kiitintizay, E yhayi oonoo» yeegeeza.

Tuna ayyanapp paxeez atha

(Mat. 8:28-34; Mar. 5:1-20)

²⁶ Abba piinggii Galila baggar yez Gerggesoone biitta helleeza.

²⁷ Yesuusa wogolopp kezii sa7a wodhdhodar tuna ayyanar aykintteez athay katamtipp kezii eza helleeza. Gaame layth afile ma77ekkar kallo duufo gancce yezaypp attin kara gelooya.

²⁸ Yesuusana be7eez wode e tiinayid xuggunii, fa qaala dhoqqi udii, «Ubbapp Aadho Xooss na7a Yesuusa neer taas aba pettetithi yenee? Hayyana tana yhatti bixxisppe» yeegeeza.

²⁹ Yey E geezay, tuna ayyanay athaypp kezod garkk Yesuusa kaccee gishosi. Gaame wode tuna ayyanay eza mooddeez gishos santhalaat-erannee toke acciz biraatar accinttii naaginttiza. Zin achcha duuthii tuna ayyanar laaginttii liizho geliza.

³⁰ Yesuusa, «Ne sunthay oonoo?» yeegii oyceeza. E, gaame tuna ayyanitay eza aykkeez gishos fana, «Leegona» geeza.

³¹ Tuna ayyanitay fana ciimmo* kiittaamgarkk

* **8:31** Ciimmo guusay tuna ayyana wursith pirdess naaginttiza aqo

woosseeza.

³² Ye aqayid derell afa miiz gudaylle wude heengginttiza. Yha guddayllitayll nu gelo gi woosseeza, ezikka «Geloytta» geeza.

³³ Tuna ayyanitay athaypp kezii guddayllitayll geleeza. Wuday derellapp sulle gurguxii abba gancce geleeza.

³⁴ Heenggizitay haneezana bi7ii woxxii yhanigii, katamannee heera ubbayil odeeza.

³⁵ Asay haneezibaza be7adayis kezii Yesuusako ye7eeza. Tuna ayyanay kezeez athay afila ma77ii, e wozinay maaqqin, Yesuusa toke kale betteezana denggii yashitteeza.

³⁶ Eza be7eez asay tuna ayyanar aykintteez athay wayizii paxeezako odeeza.

³⁷ Gerggesoone lanqqayid yeezii asay gaame yashsha yashittii Yesuusa fa gadaypp yhanigodgarkk woosseeza. E wogolo gancce gelii guye maaqqeeza.

³⁸ Tuna ayyanay kezeez athay Yesuusar yezodayis woosseeza.

³⁹ Zin Yesuusa eziko, «Ne kara maaqqoba, Xoossay ab garkk dammabaz nees ootheezaako odoba» yeegii moyizeeza. Athaykka Yesuusa ab garkk dammabaz ezis ootheezaako katama ubbayid markkattittar qiteeza.

Yhayqqeez na7atonnee Yesuusa afila bochcheez astto

(Mat. 9:18-26; Mar. 5:21-43)

⁴⁰ Asay naagii gam7eez gishos Yesuusa maaqqiz wode mokki ekkeeza.

⁴¹ Ayihuditay Woosa Keethi halaqa maaqqeez Iyaroosa giz athay fa kara ye7odgarkk Yesuusa tokayil afa wodhdhii woosseeza.

⁴² Ees taphpho nam7i laythi maaqqeez pettii maachchch na7a yezanna hariginttii yhayiqos hellii yeza. Yesuusa yhanigodar asay eza un77itheeza.

⁴³ Taphpho nam77ii laythi suuthii goggittar gam7eez asita yeza. Iza paas yeezii shala ubba akimitayis inggii wurseeza. Zin paxodayis danda7ekkaya.

⁴⁴ Iza Yesuusas guye baggar shiiqii, e afla manchchato bochcheeza, izira goggiz suuthay eqqii atteeza.

⁴⁵ Yesuusa, «Tana bochcheezay oonoo?» yeegeeza. Ubbay «Nu bochchekkaya» yeegin, Phixiroosa, «Asitamaarayyo, gaame asay kaallodarannee urqqithodar bi7ittar wayizii, [«Tana bochcheezay oonoo?» gee]» yeegeeza.

⁴⁶ Zin Yesuusa, «Pettii asii tana bochcheeza; abis giiko, wolqqa taapp kezeezay taas erintteeza» yeegeeza.

⁴⁷ Ye asita, ibazi qosinttekkazana erii kukkurittar yi7ii Yesuusa tokayil afa wodhdheeza. Abis bochcheezakkonnee wayizii ellisii paxeezako as ubbitay tiina markkatteeza.

⁴⁸ E, «Ta na7ate, ne ammanay nena patheeza; saro qitoba» yeegeeza.

⁴⁹ Yesuusa nashsha wurssekkazin, Ayihuditay Woosa Keethi halaqay, Iyaroosa karapp pettii asii yi7ii, «Iyaroosa, ne na7ata yhayqqeeza; yikke asitaamara cere daaburssippe» yeegeeza.

⁵⁰ Zin Yesuusa yeya si7ii Iyaroosako, «Yashit-tippe! Ammanobapp attin, ne na7ata paxoda» yeegeeza.

⁵¹ Yesuusa Iyaroosa kara helleezan garkk Phixiroosa, Waannisa, Yayqqooba, na7atii adayppennee indattippe attin hara as gelod garkk koyekkaya.

⁵² Ye aqayid yez asay ubbitay na7atis woo woo gi yeekkodar, Yesuusa, «Yeekkipate! Na7ata gentteezapp attin yhayqqekkaya» yeegeeza.

⁵³ Asay na7ata yhayqqeezana eriza gishos e oda leqqii miiceeza.

⁵⁴ Zin Yesuusa na7atii kusha aykkii, «Bushitte denddoba» yeegeeza.

⁵⁵ Na7atis shemppay maaqqin ellis puthuk gi denddii eqqeeza. Yesuusa untiko, «Iziss miizibaz inggoytta» yeegeeza.

⁵⁶ Na7atii adayirannee indatir malabaz geeza. Zin Yesuusa yhaya, «Ooskka odippate» yeegeeza.

9

*Yesuusa taphpho nam7i hawaarita kiiteeza
(Mat. 10:5-15; Mar. 6:7-13)*

¹ Yesuusa taphpho nam77ii hawaarita faako xeegii, tuna ayyanita kessod garkkennee harge ubba pathod garkk wolqqannee mawute inggeeza.

² Xooss kaatetithii baz markkattod garkk hargintteezita pathod garkk kiiteeza.

³ E untiko, «Gufe maaqqin qurbo maaqqin katha maaqqin miishe maaqqin laammii ma77iza afila maaqqin oges gi abikka aykkipate.

⁴ Ye katamapp yi kezod gatho imathettithar yi geleez aqo gam7oytta.

⁵ Oonkka yinttan mokaam ixkiko ye katamapp kezittar untis erisiza markka maaqqod garkk yi toke yez buli7a pittii kezoytta.»

⁶ Untikka kiitintteezay garkk kezii Wonggile odittar duma duma heera hargintteezita pathittar aadheeza.

Heroodisa Yesuusa waara si7ii dagamo

(Mat. 14:1-12; Mar. 6:14-29)

⁷ Galila biitta aqisiza Herodoosa Yesuusa oothiez baz ubba si7ii dagameeza. Abis giiko, pettii pettii asay Waannisa yhayiqopp denddeka attenna yeegiza.

⁸ Baggitay, «Eelaasa bentteeza» giza; yhankkita ma, «Binii nabitaypp pettay yhayiqoppi dend-deeza» yeegii odinttiza.

⁹ Zin Herodoosa, «Waannisa qoodhe ta gachisii wodheeza. Yeegin, yhay garkk yeeginttii e bagga odinttizay, E oonoo?» yeegii Yesuusana fa aafer be7adayis koyiza.

Yesuusa ichchin mukule asita muzeeza

(Mat. 14:13-21; Mar. 6:30-44; Wan. 6:1-14)

¹⁰ Taphpho nam77ii hawaaritay guye maaqqii yi7ii, untii oothiez baz ubba Yesuusas odeeza. E untan ekkii Beetesayida katamapp lanqqe yez aqo kanggeeza.

¹¹ Zin gaame asay Yesuusa maaqqizana erii eza kaaleezaa. E untan mokki ekkii Xooss kaatetith baz taamarsseeza; paxodayis koyiz-itaykka patheeza.

¹² Sa7a omathodar taphpho nam77ii hawaari-tay eziko shiiqii, «Nu yezay liizho maaqqeez gishos asay duma herarannee katamita yhanigii, kathannee aqiza kara koyod garkk asa moyzoba» yeegeeza.

¹³ Zin Yesuusa, «Unttis miizibaz yi inggoytta» yeegeeza.

Unttii, «Nuus yezay ichchin soollonnee nam77ii molo maaqqeez gishos yha asayis gidiza katha nuunii yhanigii wongaam ixiko gidaamii» yeegeeza.

¹⁴ Ye aqayid ichchin mukule maaqqiz dhiirathi-tay yeza.

Yesuusa fa tamaaritayiko, «Ishatam ishatam shaakkii shaakkii asa bettithoytta» yeegeeza.

¹⁵ E tamaaritay, E kiitteezay garkk asita bet-titheeza.

¹⁶ E ichchin soollorannee nam7i molita ekkii, salo bi7ii, Xoossa galatii, menthii asa ubba helthod garkk fa tamaaritayis inggeeza.

¹⁷ Ubbay mi mizheeza. Unttapp atteez gufay taphpho nam77ii leemate kunth maaqqeeza.

*Phixiroosa, Yesuusa oonazako markkatteeza
(Mat. 16:13-19; Mar. 8:27-29)*

¹⁸ Yesuusa fa aadda woossodar, e tamaaritay eziko ye7eeza. Pettii gallas E, «Asay tana oona gee?» gi oyceeza.

¹⁹ Unttii mahii «Pettay pettay, xamaaqiza Waan-nisa, baggitay Eelaasa, yhankkitay ma, binii nabitaypp pettay yhayiqopp denddeeza» yeegiza» gi maheeza.

²⁰ E mahii, «Yeezin yi tana oona gee» yeegeeza. Phixiroosa, «Neenii Xoossapp tizhintteez Kiristoosa» yeegii maheeza.

²¹ Yesuusa yhaya ooskka odippate gi miinthii odeeza.

Yesuusa kaalo beeziza metonnee E yhayiqa odeeza

(Mat. 16:20-28; Mar. 8:34-38)

²² Maakka Yesuusa, «As Na7ay gaame meto ekkoda. Gade cimitayir, qeese halaqitayir, higge asitamaaritayir ixinttoda. Unttii eza wodhoda, zin E hayidzantho gallas yhayiqopp dendoda» yeegeeza.

²³ Yesuusa as ubbayiko, «Tana kaallodayis koyizay oonkka yeziko fana kado, fa maziqala gallas gallas* tookkii tana kaallo.

²⁴ Fa shemppato ashshodayis koyiz ubbay izo dhabisiza, fa shemppato ta gishos gi dhabisiza oonkka izo ashshiza.

²⁵ Asii alamel yeza baz ubba mooddii, fa shempato dhabisiza baz woy qohiza baz maaqqiko eza ab maaddee?

²⁶ Oonkka taalannee ta qaalayil yeellatiko As Na7ay fa bonchchor, fa aday bonchchayirannee Geesh kiitanchchitay bonchchor yi7iza wode e tiina yeellatoda.

²⁷ Ta yinttis turo odiza; yhaydda eqqeezитай ganceppe Xoossa kaattetitha be7ekkazar yhayqqaam pettii pettii asay yeza» yeegeeza.

9:20 Wan. 16:20-28; Mar. 8:30–9:1 * **9:23** Mazqale tookkii guusay: fa meto tookkii guusii. **9:23** Mat. 10:38; Luq. 14:27

9:24 Mat. 10:39; Luq. 17:33; Wan. 12:25

*Yesuusa ciray laamintteeza**(Mat. 17:1-8; Mar. 9:2-8)*

²⁸ Yesuusa ye oda odin, hosppun gallasapp guye Phixiroosa, Yayqgoobarannee Waannisa paar ekkii woossodayis derell afa kezeenza.

²⁹ E woosal afa yeezin e ciray laamintteeza; aflaykka awa garkk focii booxii foceenza.

³⁰ Nam77ii asay, untikka Muserannee Eelaasara untar nashshiza

³¹ Bonchchor bentii Yerusalaame polinttodayis yeza baz, yeyikka, E yha alamaypp shaakinttod baz ezar odinttiza.

³² Phixiroosarannee ezar yezita gentta olin, u genttapp barkkii e bonchchannee ezar eqqeez nam77ii asita be7eeza.

³³ Asay Yesuusapp shaakinttii qitod hanodar, Phixiroosa Yesuusako, «Godayyo, yhaydda yessi nuus lo77o! Petto nees, petto Muses, petto Eelaasas hayidzii gaabba gaabbisoda» yeegeeza. Zin E fa giz baz erooya.

³⁴ E yeegii nashshodar shaara yi7ii untan kam-meeza. E tamaaritay ye shaaray gancce gelittar yashitteeza.

³⁵ Shaaray gancceppe, «Ta dooreez na7ay yhaya eza si7oytta» yeegiz qaala sintteeza.

³⁶ Ye qaalay sintteezaypp guye Yesuusa fa aad-das yezar bentteeza. Ye gallas untii be7eez baz ooskka odekkazar, fa wozina aykkii si77 gi atteeza.

*Yesuusa tuna ayyana pettii na7aypp kesseeza**(Mat. 17:14-18; Mar. 9:14-27)*

37 Wonttitha untii derellapp wodhdhodar gaame asay yi7ii eza helleeza.

38 Ye wode woyitaypp pettii asii ukkittar, «Asita-maarayyo, ta na7ay petto eza pathoday garkk ta nena woosiza.

39 Tuna ayyana qoppekka aykkii uukkisiza; afapp olii gappunttisii qakitisiza, galla maduthisiz un77ithi dakkiza.

40 Ne tamaarttay kessod garkk woosseeza, zin u danda7ekkaya» yeegii woosseeza.

41 Yesuusa, «Ammano baa zhuca yeletithuntho, ayide hellodayis ta yinttar yezodee, ayide hello-dayis yinttan danda7odee? Ne na7a yhana ekkii ye7oba» yeegeeza.

42 Na7a ekkii ye7odar tuna ayyanay shoccii olii kukkursseeza. Zin Yesuusa tuna ayyana kaccii na7aypp kessii patheeza. Na7anakka na7ay adayis inggeeza.

43 Asay ubbay Xoossayis yez dammo wolqqa bi7ii malabaz geeza. Untii E oothiez bazar mal-abaz giittar, Yesuusa tamaritayiko,

44 «Yhaya ta yinttis odizana lo7ithii si7oytta; As Na7ay morkkitay kushe aadhii inginttoda» yeegeeza.

45 Zin E geezbazay untapp qosintteez gishos dhemelkk geeza. Yey gishos, mahii oyccodayis yashitteeza.

Ubbaypp aadho maaqqaday oonoo?

(Mat. 18:1-5; Mar. 9:33-37)

46 Yesuusa tamaarttay, «Nu gancce ubbapp aadho maaqqaday oonoo?» gi palama aykkeeza.

⁴⁷ Yesuusa u wozina qofa erii duude na7a fa kale essii,

⁴⁸ «Yha duude na7a ta sunthar mukkiza oonkka tana mukkiza, tana mukkizay tana azazeezana mukkiza, yi ubbaypp xiqqizay, e aadho maaqqada» yeegeeza.

⁴⁹ Waanisa mahii «godayyo pettii athay ne sunthar xalahe kessodar nu be7eeza. Zin e nu bagga maaqqekka gishos nu eza kayeeza.»

⁵⁰ Yesuusa mahii «yinttan ixxowa ubbay yinttar yeza kayippate» yeegeeza.

Samaare asay Yesuusana ixxeeza

⁵¹ Yesuusa salo yhanigiza woday ukkeez gishos Yerusalaame yhammadayis murttii denddeeza.

⁵² Samaare biitta yeezii pettii heera yhanigii, ubba baz ezis giigisoday garkk asa ye aqa kiiteeza.

⁵³ Zin E yhanigizay Yerusalaame maaqqizana u eriza gishos mokki ekkekkaaya.

⁵⁴ Yesuusa tamaarttay Yayqqoobara Waannis-ara yeya bi7ii, «Godayyo, salopp tama wodhdhii untan muye god garkk ne koyinee?» yeegeeza.

⁵⁵ Zin Yesuusa guye maaqqii untan kaccii, Yinttal aba ayyana yezako yi erooya. [«Yinttal afa aba ayyana yenee. Yha qofay pettii pettii maxaafitayid baaya As Na7ay as ashshodayis ye7eezaypp attin dhabisodayis baaya»][†] yeegeeza.

⁵⁶ Ezaypp denddii hara heera yhanigeeza.

Yesuusa kaalo cigisiza gate (Mat. 8:19-22)

⁵⁷ Yesuusara e tamaaritayira oger yhammadar, pettii asii, «Godayyo ne yhanigiza aqo ubba ta kaalloda» yeegeeza.

⁵⁸ Yesuusa mahii, «Shannitayis olla, salo kafitayis keethi yeza, zin As Na7ay fa omma shemppisiza aqo baaya» yeegeeza.

⁵⁹ Yhankkayikokka, «Neenii tana kaalloba» yeegeeza. Zin athay, «Godayyo, tiinatii yhanigii ta ta ada moogii ye7oda» yeegeeza.

⁶⁰ Zin Yesuusa, «Yhayqqeezitay yhayqqeezita moogod garkk untis ashshii ashshoba; neenii yhanigii Xoossa kaatetitha sabbakoba» yeegeeza.

⁶¹ Ma hara asii, «Godayyo, ta nena kaalloda, zin tiinatii ta kara asa sarothi ye7oda» yeegeeza.

⁶² Yesuusa mahii, «Koxe aykkii guye bi7iz oonkka Xoossa kaatetithayis beezooya» yeegeeza.

10

Yesuusa laappun tamannee nam7i taamarita kiiteeza

¹ Yeypp guye, Goday hara laappun tamannee nam7i* asita dooreeza. E yhammadayis qoppeez katamannee heera ubba tiinatii yhammad garkk nam7e nam7e udii kiiteeza.

² Yesuusa untiko, «Yikke shiiqod torchche kathay gaame zin torchche ooso asay xiqqa. Yeey-eez gishos, torchche katha goday ooso asita kiittod garkk woosoytta.

³ Yikke, yhanigoytta, durttay garkk fugitay gancce yinttan ta dakkoda.

9:61 1 Kaat. 19:20 * **10:1** *Laappun tamannee nam7i*: Pettii pettii maxaafitay laappun tam giza. **10:2** Mat. 9:37-38 **10:3** Mat. 10:16

⁴ Yi yhanigttar oges yhayitita aykkipate, mi-ishe maaqqin katha maaqqin caamma aykkipate. Ogell afa oonakka sarothar wode aathippate.

⁵ Yi geliza keetha ubba tiinattii, «Saro yha keethayis maaqqo» yeegoytta.

⁶ Saro qadhdhiza as ye aqayid yeziko, yi saray ezayid aqoda; ixiko yi saray yinttis maaqqoda.

⁷ Ooso asis damooze beeziza gishos yi geleez keetha yinttis shiisheez baz ubba miittarannee uzhattar ezayid gam7oytta. Pettay karapp pettay kara yuuyppatte.

⁸ Aba katamakka yi gelodar asay yinttan mokki, yinttis shiisheez baz ubba moytta.

⁹ Ye katama gancce yez hargintteezita pathittar, «Xooss kaatetithay yinttiko ukkeez» yeegii odoyitta.

¹⁰ Zin pettii katama gelodar asay yinttan mokkaam ixiko zoozel kezii yhaygarkke goytta:

¹¹ «Nu tokayil afa yez yi katama buli7a pittoda, zin Xooss kaatetithay yinttiko ukkeezana eroytta»

¹² Pirdda gallasar yha katamatipp Soodome katamas pirdday kawushsha maaqqadana ta yinttis odiza» yeegeeza.

Ammanoowa gishos borintteez katamita
(Mat. 11:20-24)

¹³ Ma maaqqikka, Yesuusa, «Neno Koraaazinee, neno Beetesayda, ayye, yinttal oothintteez malati-tay Xiroosannee Sidoona oosintteezako ezayid

yez asay kayo afila ma77ii, budol afa bettii binii maaroteth gelii attodazin.

¹⁴ Yey gishos, yintipp aathii Xiroosasinnee Sidoonas Xooss pirdday kawuzhoda.

¹⁵ Yhannee qifirnahoom, salo hellodayis ne dhoqqi geenee? Ne sulle Si7oole wodhdhoda» yeegeeza.

¹⁶ Maakka Yesuusa fa taaaritayiko, «Yinttan si7izay tana si7iza, yinttan ekkozay tana ekkooya, tana ekkozay tana azazeezana ekkooya» yeegeeza.

Laappun tamannee nam7itay maaqqeeza

¹⁷ Laappun tamannee nam77ii taaaritay kiitintteez aqaypp lo7ithii ufayttitar maaqqeeza. Yesuusako shiiqii, «Godayyo, ne sunthar tuna ayyaanitayikka nuus kiitintteeza» yeegeeza.

¹⁸ Yesuusa untiko, «Xalahe salopp dad garkk wodhdhodar ta be7eeza.

¹⁹ Yeezako, shooshinnee yhanigarcco yedhdhod garkkennee morkke wolqqar eqinttod garkk yinttis mawute inggeeza. Yinttan qohod baz akkokka baaya. ²⁰ Maaqqozin, yi sunthay salo mazggabayid xaafintteez gishos ufayttoyttapp atin tuna ayyanitay yinttis kiitintteez gishos ufaytippatte» yeegeeza.

Yesuusa fa ufayssa beezeeza (Mat. 11:25-27; 13:16-17)

10:13 Isa. 23:1-18; Iziqe. 26:1-21; Iyu. 3:4-8; Amo. 1:9-10; Zak. 9:2-4 **10:15** Isa. 14:13-15 **10:16** Mat. 10:40; Mar. 9:37; Luq. 9:48; Wan. 13:20 **10:19** Maz. 19:13

²¹ Ye wode Yesuusa geesha Ayyanar ufayttii, «Salo sa7a Godayyo, yha eccitayppennee eranch-chitayppe qosii duude na7itayis beezeez gishos ta nena galatiza. Ee ta Adayyo, yeya ne oothodayis lo77o shene maaqqeeza.

²² «Ubba baz ta adaypp taas inggintteeza. Na7ay oonazako adaypp attin hara woy na7ay qonccisodayis koyizaypp hara oonkka ada erizay baaya» yeegeeza.

²³ Ma maaqqikka, Yesuusa duma fa tamaari-tayiko, «Yi be7eezana bi7izitay anjjintteezita.

²⁴ Tuma gaame nabitayinnee kaatitay yi bi7izannee si7izana be7adayisinne si7odayis amotteeza, zin u be7ekkaya, si7ibe7ekkaya» yeegeeza.

Keeha Samarawe atha

²⁵ Yeezako, pettii gallas Muse higge eriza pettii athay denddii Yesuusa yeegii paace oych oyceeza. «Asitamaarayyo, medhinas de7o laattodayis taanii ab udo?» yeegeeza.

²⁶ Yesuusa, «Muse maxaafayid xaafintteezay waagee? Ne wayizii nabbabi akaakee?» yeegeeza.

²⁷ Athay mahii, « «Ne Goda ne Xoossa, ne kunthi wozinappe, ne kunth shemppopp, ne kunth wolqqapennee ne kunthi qofapp qadhd-hoba. Maakka ne lagga ne ubbay garkk qadhd-hoba» yeegiza» yeegeeza.

²⁸ Yesuusa eziko, «Neenii yinno likkee maheeza, neekka yhay garkk oothoba. Ne medhinas de7or yezoda» yeegeeza.

29 Zin athay fana geeshsh oothodayis kozhii, «Hanos E ta laggay oonoo?» yeegeeza.

30 E oychayis Yesuusa yeegii malsse inggeeza, «Pettii asii yezay Yerusalaame katamapp sulle Iyarkko katama yhammadar ogel afa paanitay kezii shoceeza. E afile qaarii ekkii yhayiqoppennee pathapp gancce oolii qitteeza.

31 Guyepp, Ayihude qeese pettay ye ogayar fa yhamo yhanigtar atha bi7ii deshshi gi aadheeza.

32 Maakka pettii Leway ye aqa hellittar atha bi7ii hara oger aadhii qiteeza.

33 Zin, pettii Samaare biitta as yezay ye ogayar yi7ittar atha bi7ii ezis qadhintteeza

34 Eziko shiiqii, e madothayil afa zayitennee woyine qoli acceeza. Fa harel afa betithi imathi aqiz keetha kanggeeza. Ye aqayid ezis koshshiza baz ubba ootheeza.

35 Wonttitha nam77ii diinaare mahii imathi kara adayis inggii, «Hayyana yha atha lo7ithii bo7oba. Taanii nees inggeezaypp afar ne kessiza baz ubbita ta nees ciggoda» yeegeeza.

36 «Yikke, yha hayidzii asitaypp paannitay shoceez athayis laggee maaqqeezay nees oona aazee?»

37 Athay mahii, «Ezis qadhintteezaya» yeegeeza. Yesuusa, «Neekka yhanigii yhay garkk oothoba» yeegeeza.

Yesuusa Marttanee Mayramii kara

38 Yesuusa fa tamaritayir oge yhanigtar pettii heera helleeza. Ezayid Martta ginttinttiz pettii asita eza fa kara mokkeeza.

³⁹ Iziskka Mayramo giz mishshitta yeza, Mayrama qaala si7ittar Goday toke kale betteeza.

⁴⁰ Zin Martta gaame oosor un77inttii Yesu-usako shiiqii, «Godayyo, ta mishitta ooso ta aaddas ashshii bettii attin ta daaburodar ne bi7ittar si7ii ginee? Iza tana maaddod garkk odoosa» yeegeeza.

⁴¹ Zin Goday yhay garkk gi maheeza, «Martta, Martta, ne gaamebazar tuurittar metinttiza.

⁴² Maaqqozin, koyinttizay pettibaz aadda. Mayrama lo77o baz dooreeza, yeykka izippe ekinttaamii» yeegeeza.

11

*Yesuusa woosa bagga taamarsseeza
(Mat. 6:9-13; 7:7-11)*

¹ Pettii gallas Yesuusa pettii aqo woossiza. Woosa wursseezaypp e tamaaritaypp pettay, «Godayyo, Waannisa fa taamarita woosa taamaarisseeza igarkk neekka nuna woosa tamaarssoba» yeegeeza.

² Yesuusa, «Yhay garkke yeegii woossoytta:
«Salo yez nu adayyo
ne geesh sunthay anjjintto;
ne kaatetithay ye7o.

³ Nu gallasa katha yhayino yhayino nuus inggoba.

⁴ Nuna qoheezita nuunii atto gizay garkk,
nu nagara atto goba;
paace gancce nuna gelisippe» yeegoytta» yeegeeza.

⁵ Maaqqikka, Yesuusa fa tamaaritayiko yeegeeza: «Aazisos yinttipp pettayis laggee yeza. E

giddii bilahe fa laggay kara yhanigii, «Ta laggayyo, hayidzii soollo taas tali7ooye.

⁶ Taas laggee maaqqeez pettii asii ogepp yi7in, ezis aathod baz tana dhabeeza» yeegiko,

⁷ «E laggay keetha gancce yezii, «Hayyana tana waaythippe, pengay kobintteeza. Ta na7itaykka taar arssal afa woyi7eeza. Yey gishos, denddii ne koyeez baza inggodayis danda7ooya» yeeginene?

⁸ Ta yinttis odiza; laggetithay gishos denddii immadayis koyekka maaqqikokka woosar wayitheeze gishos denddii koyiz baz ubba inggiza.

⁹ «Yey gishos, taanii yinttis odiza; woosoytta yinttis inginttoda; kozhoytta yi denggoda; bale yi7ii xeeгойtta yinttis dooyinttoda.

¹⁰ Woossiza ubbay ekkiza; koyizay denggiza; bale yi7ii xeegezayis dooyinttoda.

¹¹ «Yinttanno, aditayyo yi ganccepp na7a boora woosiko shuchchi ingizay oonoo? Molo woosiko shooshii ingizay oonoo?

¹² Woy phuuphphule woosiko yhanigarcco inginee?

¹³ Yi iitita maaqqittar yi na7itayis lo77o baz imo eriko, salo yez yi aday woossizitayis Geeshsha Ayyana wayizii aathii inggaamo?» yeegeeza.

Yesuusarannee Bi7elzebulara

¹⁴ Pettii gallas Yesuusa doona muumiseez tuna ayyana pettii athaypp kesseeza. Tuna ayyanay kezeezan garkk muume athay odintteeza. Woy-aykka malabaz geeza.

¹⁵ Zin pettay pettay, «Tuna ayyana halaqa, Bi7elzebula wolqqar tuna ayyanita kessiza» yeegeeza.

¹⁶ Yhankkitay ma faaccodayis salopp malla beezodaygarkk koyeeza.

¹⁷ Zin Yesuusa u qofa erii untiko, «Woli gancce shaginttiza kaatetithii ubbitay dhabiza; woli gancce shaginttiza keethi woddiza.

¹⁸ Xalahe kaatetithay shaakinttiko e kaatetithay wayizii miinggii eqqodee? Yi tana, «E tuna ayyanita Bi7elzebula wolqqar kessiza» giza.

¹⁹ Yikkee, taanii tuna ayyana Bi7elzebula wolqqar kessiza baz maaqqiko yinttan kaallizitay o wolqqar kessodeshsha? Yey gishos, untii yinttal afa pirdidizita maaqqoda.

²⁰ Zin taanii tuna ayyanita Xooss wolqqar kessiza baz maaqqiko yikkee Xoossa kaatetithay yinttiko ukkeezana eroytta.

²¹ «Miinth as dancinttii fa keetha naagiz maaqqiko, e shalay bochinttenna.

²² Hano zin, ezipp aadhii miinth maaqqeez as yi7ii, eza qohi gamii ammaninttii dancceez dancca bilisii, e shalana bonqqii shagiza.

²³ «Taar wolla maaqqekkazay tana ixixiza; taar shiishozaykka laalliza.

Tuna ayyana bagga

²⁴ «Tuna ayyanay asappi kezeez wode shemp-piza aqo koyii haathii baa aqor yuuyii. Shemp-piza aqo dhabeer wode «Maaqqii ta kezeez karttee yhammada» yeegiza.

²⁵ E maaqqiz wode keethay pitinttii lo77i yezin denggeeza.

²⁶ Yeypp guye, yhanigii ezipp aadhii iiteez hara laappun tuna ayyanita ekkii yi7iza. Ezal gelii yess aykkiza. Ye athayis tiinaasaypp guyeesay aadhii iita maaqqiza» yeegeeza.

²⁷ Yesuusa yeya odal afa yezin pettii asita woya ganccepp dendii, fa qaala dhoqqi udii, «Nena took-keez ulayinnee ne ammeez ammitay anjjintteeza» yeegeeza.

²⁸ Zin E, «Anjjintteezitay Xooss qaala si7ii kiitint-tizita» yeegeeza.

Yoonasa malla

²⁹ Gaame asay shiiqeez wode Yesuusa, «Yha yeletithay iita; malla koyiza. Zin Yoonasa malli-taypp attin hara untis ingginttooya.

³⁰ Yoonasa Nanawe asayis malla maaqqeezay garkk As Na7aykka yha yeletithayis malla maaqqada.

³¹ Kaatata Saaba pirdde gallas yha yeletithayira dendii pirddoda. Abis giiko, iza Solomone ec-cetitha si7odayis biitta gaxapp dendii ye7eeza. Yeezako Solomonepp aadhizay yhaydda yeza

³² Nanawe asay pirdde gallas yha yeletithayira dendii untal afa pirddoda. Abis giiko Yoonasa sibkkater maarotithi geleeza. Yeezako, Yoonas-app aadhizay yhaydda yeza» yeegeeza.

Asetith poo7o

³³ «Xomppe xomppii qoso aqo woy ota gancce gaddiza asii baaya. Asii poo7ana be7ad garkk dhoqqe aqo gaddiza.

³⁴ Ne galla ubbayis poo7ay ne aafa. Ne aafay lo77o maaqqiko, ne kunth gallay poo7iza. Ne aafay harggiko ne gallay ubbay dhumiza.

³⁵ Yey gishos, ne gancce yez poo7ay dhumaam garkk naagiza.

³⁶ Yikkee, ne kunth gallay poo7o maaqqiko, ne asetithayidakka hara dhuma aqo dhabiko, ne galla kunthay wazhzhii geez poo7o garkk maaqqiza» yeegeeza.

Usuppun ayyita

(Mat. 23:1-36; Mar. 12:38-40)

³⁷ Yesuusa fa nashsha wurisseezan garkk pettii Ferisaaway paar katha maaday garkk xeegeeza. E ezar wolla gelii sibirel afa betteeza.

³⁸ Ferisaaway Yesuusa katha maadaypp tiina kushe meeccekkaza bi7ii malabaz geeza.

³⁹ Goday eziko, «Yinttii Ferisaawitay wanccasinee keres afa bagga meecciza. Zin yi ganccay bonqqannee iitatithar kumeeza.

⁴⁰ Yinttano, boozitayyo, bale bagga medhdheezay gancce medhdheez goday eza baasannee?

⁴¹ Zin wanccannee keree yezana manqqitayis inggoytta. Ye wode yinttis ubba baz geesh maaqqada.

⁴² «Ferisaawitayyo yinttan ayye, sawopp, xalootepp, yey garkk bazipp asiraata kessiza. Zin xillotithinnee Xooss qadhe yinttar baaya.

Yhankkita ashshekkazar yhayititakka oothodayis beeziza, zin yi ashsheeza.

⁴³ «Ferisaawitayyo yinttan ayye, Ayihuditay Woosa Keetha bonchcho oyide, gabe gancce bonchcho sarotho yi dosiza.

⁴⁴ «Liilamii dhabin asay erekkazar afar yedhdhiz duufo aazizittayyo yinttan ayye» yeegeeza.

⁴⁵ Higge asitamaaray maaqqii, «Asitamaarayyo, ne yeya giittar nuna cazhiza» yeegeeza.

⁴⁶ Yesuusa, «Yinttano, higge asitamaaritayyo, yinttanakka ayye, asii tookkodayis danda7oowa deexo toofo toossiza, zin yinttii yi ubbas hara attozin biradhdhe xeerarakka bochchoyya.

⁴⁷ «Yi aditay wodhdheez nabitay duufa yi giigisiza gishos yinttan ayye.

⁴⁸ Yikkee, yi aditay oosa minthodayis u wodhdheez nabitay duufa yi lo7ithiza gishos u iita oosayis yi markka.

⁴⁹ Yey gishos, Xoossay fa ecetithar, «Nabitannee hawaarita ta yinttis kiittoda, zin yi baggita wodhoda; yhankkita bayi7oda» yeegeeza.

⁵⁰ Yey gishos, yha yeletithitay alamay medhintteezayppe yhanno hellodayis laalintteez nabitay ubbitay suuthayis oyiccinttoda.

⁵¹ Aabeelapp aykkii yarshsho aqosinne Xooss Keethapp ganccer laalintteez Zakkireesa suuthay gishos yha yeletithay oyiccinttoda.

⁵² «Higge asitamaaritayyo, yinttan ayye, eretithi qulppa yi kushe aykkeeza, zin yinttis gelooya yhankkitakka gelisooya» yeegeeza.

⁵³ Yesuusa yeypp yhammadayis kezodar higge asitamaaritaynnee Ferisaawitay ezar eqinttii oyichchar wayitheeza.

⁵⁴ E doonapp keziz qaalar eza aykkodayis koyii yeya ootheeza.

12

Ayyana minthathonnee Ayye

(Mat. 10:26-27)

¹ Ye wode gaame mukuler taybinttiza asay wolalli afa yedhdhinttod gatho asii asal afa shi-ii yezin, Yesuusa fa tamaaritayiko, «Ferisaawitay irshshopp naaginitoytta. Yeyikka cubbotith.

² Benttekka qosinttii, erinttekka kamintti attiz-ibaz akkokka baaya.

³ Yikkee, yi dhuma odeezibazay ubbay poo7o si7inttoda, qol7a haye kalkkasheez baz woyas odinttoda.

⁴ «Ta bagguntho, ta odiza si7oytta; asho wodhizapp attin hara abikka oothodayis danda7oozittayis yashittippate.

⁵ Hano zin, yi yashittodayis beezizana ta yint-tis beessada. Yeyikka wodheezayppe guye Gaan-name olodayis mawute yezayis ezis yashittooytta. Ee, tuma giza; ezis yashittooytta.

⁶ Ichchin suunnitay pettii santifess bayizint-toosannee? Hanopp attin untapp pettataikka Xooss tiina doginttena.

⁷ Hara attozin, yi ooma binanaykka payidinttii yeza. Yikkee, yashittippate; gaame suunnitaypp yi aadhiza.

⁸ «Ta odiza si7oytta; as tiina ta baz markkat-tiz ubbayis As Na7ay Xooss kiitanchchitay tiina markkottoda.

⁹ As tiina tana kaddizana Xooss kiitanchchitay tiina ta eza kaddoda.

¹⁰ As Na7al afa leqo qaala odiz ubbitay maarotithi demmada, zin geeshsha Ayyana cazhizitay maarinttenna.

¹¹ «Asii yinttan aykkii Ayihuditay Woosa Keetha, daynnitay tiinanee kaatitay tiina gooshichchiza wode ab ododazakonnee waagii mahodazako hirigipatte.

¹² Ye wode yi odod baz geeshsha Ayyanay yinttan tamarssoda» yeegeeza.

Dure athay boozetith

¹³ Woyitaypp pettii asii Yesuusako yi7ii, «Ta ishay taas nu aday keekepp shaakkod garkk ezis odoba» yeegeeza.

¹⁴ Yesuusa mahii, «Naat athayyo, yinttal afa tana daynninne keeke shaakkiz cima oothiezay oonoo?» yeegeeza.

¹⁵ Maakka Yesuusa, «As yessay shalo gaametithar baazay gishos yaare ashshii miinthii yinttan naagoytta» yeegeeza.

¹⁶ Maaqqikka aazisor, «Gaday gaame katha ingiz pettii dure athay yeza.

¹⁷ Ye athay, «Ta katha taanii shiishodayis aqo xiqqeez gishos ab ootho?» yeeгии fa wozinar qoppeeza.

¹⁸ Yhanppe yessada; tiin yeza shaalita hullii hara dalgge shaale keexxoda. Kathannee taas yeza baz ubba ezayid oloda.

¹⁹ Fa shemppatiko, «Ta shemppate, gaame laythis nees gidiza shalo shiisheeza. Yikkee, shempp mooba, uzhoba, ufayttoba» yeegoda.

²⁰ «Zin Xoossay, «Naat, booza athayyo, yhayino gamma ne shemppata neepp ekinttiza. Yikkee, ne shiisheezay ooss maaqqode?» yeegeeza.

²¹ «Yey gishos, paas duretithii sa7all shiishiza asis, Xooss kale dure maaqqekka asis wurssithay yha athayisaygarkke» yeegeeza.

*Un77inttippatte
(Mat. 6:25-34)*

²² Yeyppe guye, Yesuusa fa tamaritayiko, «Yikkee, ta odiza baz si7oytta, yi shemppos ab maadee yi gallas ab ma77odee yeegii un77inttippate.

²³ Shemppo kathapp galla afillapp aadhiza.

²⁴ Kafita bo7oytta zerooya, maxooya, shaalekka baaya. Zin Xoossay untan muziza. Yi kafitaypp lo7ithii aadhiza.

²⁵ Hano zin, yinttipp un77inttii fa laythal afa pettii gamma gujjodayis danda7izay oonoo?

²⁶ Yikkee, yha xiqqabaz oothodayis danda7oowa yi harabazis abis un77inttee?

²⁷ An fudhitay wayizii diccizako bo7oytta. Waayooya suqooya. Hara attozin, Solomone paas yeezii bonchcho ubbayir untapp pettay garkkekka ma77ii be7ekkaya.

²⁸ Yinttano, ammano pacceezitayyo, yikkee, Xoossay yhayino benttii wontta tama gancce wodhdhod fudhita yhay garkke ma7isiko, yinttan wayizii aathii ma7isoosa?

²⁹ Yey gishos, ab moshsha woy ab uzshoshsha gi yi wozinar un77inttippate.

³⁰ Ye ubba Xoossa ammanoowa asay koyiza. Zin yi aday Xoossay yey ubbitay yinttis koshshizana eriza.

³¹ Ubbapp aathii Xooss kaattetitha kozhoytta yey ubbitay yinttis gujjii inginttoda.

³² «Yinttano, xiqqa woyitayyo, yi aday Xoossay kaattetitha yinttis immadayis e lo77o shene maaqqeeza yashittippate.

³³ Yinttis yeza baz bayizii manqqitayis ingoytta. Kayzo ekkowa, bila moowa aqo, cimowa qurbo gancce, wuroowa shalana salo shiishoytta.

³⁴ Yi wozinay yi shalay yeza aqo maaqqada.

Barkkii naago

³⁵ «Yi xeessay danccintteeza, yi xomppay poo7eeza maaqqo.

³⁶ Fa goday bossaypp maaqqad gatho barkkii naagizitay garkk, goday yi7ii xeegez wode ellis dooyodayis giigeez asita aazoytta.

³⁷ Fa goday maaqqiz wode genttekkazar naagizitay anjjintteezita. Ta turo giza; goday haatar danccii leemmate lanqqayid bettithi makkiza.

³⁸ Goday giddii bilahe maaqqin woy wontti-maathe maaqqin yi7ii, yey garkk genttekkazar naagodar denggiza ye ayllitay anjjintteezita.

³⁹ Zin yhaya eroytta; kayizo ayide ye7odazako kara aday erizako keethay bokinttamizin.

⁴⁰ Yinttikka giigii naagoytta; As Na7ay yi qoppekka wode ye7oda» yeegeeza.

⁴¹ Phixiroosakka, «Godayyo yha aazisa nu aaddas odinenee as ubbaso?» yeegeeza.

⁴² Goday mahii, «Yikke, katha muzodayis beeziza woder immad garkk goday fa ayllitayil afa shuumez ammanthizaynee wozinaamay oonoo?

⁴³ Goday maaqqodar yey garkk oothittar benttiz ayllay E anjjintteezaya

⁴⁴ Ta yinttis turo odiza; fa godayis yez shalo ubbayil afa E shuuminttoda.

⁴⁵ Zin ye ayllay, «Ta goday ellithii ye7enna» yeegii fa wozinar qoppii, gadhinditannee gaachita yhadhdhiko, ma paas kozheez garkk mitarannee uzhittar mathiko,

⁴⁶ ye ayllay goday E qoppekka gallasaninnee hirggekka wode ye7oda. Yi7ii eza gashichii, e anija ammanoowa asitayir oothoda.

⁴⁷ «Goday shenay garkk giigozayinnee e goday ab qadhdhizako erittar oothowa ayllay gaame garafinttoda.

⁴⁸ Zin fa goday shena erekka attii garafintto-dayis beezizana ootheezay xiqqal garafinttoda. Abis giiko gaame inggintteezaypp gaame koyinttiza, gaame hadara ekkeezayppekka gaame immad gi naaginttiza.»

Sarotithis baazin shaakinttosii
(Mat. 10:34-36)

⁴⁹ «Taani ye7eezay biittal afa tama aythodayis. Yhatti tamay aykkizako tana wayizii ufayssod-deshsha!

⁵⁰ Hano zin, ta yhatti xammaqinttiza xinqqatay yeza. E polinttod gatho ta waafa un77inttodeshsha.

⁵¹ Sa7all afa sarotithi ko7odayis ye7eeza yinttis aazinee? Yeya baaya, ta ye7eezay shaakkodayis.

⁵² Yhattepp aykkii woli gancce shaakintteez ichchin asay pettii keetha wolla yeza. Nam7ittay hayidzitayil afa, hayizitayikka nam7itayil afa, denddii shaakinttoda.

⁵³ Aday na7ayil afa, na7aykka adayil afa, indat na7attil afa, na7ata indatil afa, azinnay indat na7ay machchatil afa, na7ay machchat azinnay indatil afa, dendii shaakinttoda.»

Laythita malloba

(Mat. 16:2-3)

⁵⁴ Maakka asayiko, «Awa gelo baggar salo shaaratiza wode bi7ii, ellis, «Ira ye7oda» yi yeegiza, yey garkkekka haniza.

⁵⁵ Sulle bagga carkko carkkiza wode «Sa7ay awoda» yi yeegiza, yey garkkekka haniza» yeegeeza.

⁵⁶ Yinttano, cubbitayyo, Salobazinnee sa7abaz shaakkii erizin yha woda shaakkii eroday yinttan wayizii gameenee?

⁵⁷ «Yeezin, yi ubbas abis tuma pirddoosa?

⁵⁸ Ne morkkayir wolla dayina tiina eqqodayis yhanigittar ogel afa giigodayis koyii. Ne giigekka attiko gooshichchi dayinna tiina nena kammada.

Daynnay nena poolisees aathii immada. E nena woyne oloda.

⁵⁹ Si7oytta, pettii bakkanna attekazin ciggi haassod gatho ne izipp kezaamizanno eroba» yeegeeza.

13

Nagarapp maaqqith

¹ Ye wode Yesuusako asay yi7ii Galila asay yarsho yarshshodar untan Philaaxoosa wodhii u suutha yarshor walakkeez baza odeeza.

² E yhay garkke yeegii maheeza; «Yeezin yha Galila asay yha iita yhayiqo yhayqqeez gishos Galila yez asii ubbapp aadho nagara oothiza aazinee?

³ Yeya baaya! Yinttikka maarotethar maaqqaam attiko, ubbitay yhay garkk dhaboda.

⁴ Woy ma Salihoome giz bessayid gimbbay wod-dii wodheez taphpho hosppun asay Yerusalaame yez asii ubbapp aadheez nagara oothiza aazinee?

⁵ Yeya baaya! Zin yinttikka maarotethar maaqqaam attiko ubbay yhay garkk dhaboda.»

Aafe aafowa balase mithato

⁶ Maakka Yesuusa yhay garkke gi aaziso odeeza: «Pettii athayis woyne gade tukintteez balase mithat yeza. E iippe aafe koyii yi7ii abikka denggekkaya.

⁷ Gade goday woyne ooso asayiko, «Aafe deng-godayis koyii hayidzii laythi maaqqii maaqqii yi7ii abikka denggekkaya. Yey gishos, gachchii hali7isoba; abis biitta melisee?» yeegeeza.

⁸ «Zin ooso athay, «Godayyo, i gaxa oothii osha olod gatho haberes laythis ashshooyee.

⁹ Guye laythi aafiko lo77o, attiko gachchii ashshoba» » yeegii maheeza.

Zokko kuuna asita paxeeza

¹⁰ Yesuusa maala gallas Ayihuditay Woosa Keetha taamarissiza.

¹¹ Ye bessayid taphpho hosppun laythi tuna ayyana zokko kuuniseez pettii asita yeza. Iza kuuneezay gishos luule eqqodayis danda7ooya.

¹² Yesuusa izo be7eez wode xeezii, «Yhan asitee, ne hargaypp paxeeza» yeegeeza.

¹³ Fa kusha Izil afa gaddin, iza eller luulii eqqeeza. Xoossakka galateeza.

¹⁴ Zin Ayihuditay Woosa keeth halaqay yilot-tii asayiko, «Ooso oothiz usuppun gallasitay yeza. Yey gishos, ye gallasitayid yi7ii paxoyttapp attin maala gallas baaya» yeegeeza.

¹⁵ Goday, «Cubbitayyo, yi ganccepp gemate woy hare maala gallas zadalopp billii haath ushshodayis kanggoozay oonoo?

¹⁶ Yeezin, yha asita Afraame na7a maaqqitar xalaher accinttii taphpho hosppun laythi kunth yezeezanis maala gallas billinttodayis beezoossa?» yeegii oycceeza.

¹⁷ E yeya odeez wode eqinttizittay ubbitay yeelateeza. Zin as ubbay E oothiez malata ooso ubbayid ufaytteeza.

Sannaficce aafe

¹⁸ Yeyppe guye, Yesuusa yhay garkke yeegeeza, «Xooss kaatetithay ab aazinee? Izo abar aaziso?

¹⁹ Xooss kaatetithay pettii as fa gade gancce tukkeez sanaficce aafe garkke. Iza diccii damma mith maaqqeeza. Kafitay i shaqayil afa shemppeeza.»

²⁰ Ma, «Xooss kaattetitha abar aaziso?

²¹ Pettii asita gaame dhiillar walakkii munuqeez xiqqa irshsho aaziza» yeegeeza.

Xunth penge

²² Yeyppe guye, Yesuusa Yerusalaame yhanigtar E aadhiz ogel yez katamitaydannee heera tamarssittar aadheeza.

²³ Pettii as Yesuusako, «Godayyo, attoday xiqqa as aaddanne?» yeegii oycceeza.

Yesuusa untiko,

²⁴ «Si7oytta, xunth penger gelodayis butitoytta. Gaamitay gelodayis koyiza zin untis hanaamii.

²⁵ Keethi goday denddii penge gorddezayppe guye «Nuus dooyooyee» yeegittar bale eqqii xeessi aykkoda. Zin E, «Yi oonazakonnee anapp ye7eezako ta erooya» gi mahoda.

²⁶ Ye wode yi, «Neer wolla meeza, uzheeza, nu denbaydakka ne taamarsseeza» yeegoda.

²⁷ «E mahii, «Yi oonazakonnee anapp ye7eezako ta erooya. Yinttano, iitta baz oothzitayyo taapp haakkoytta» yeegoda.

²⁸ Afraame, Isaaqa, Yayqqoobarannee nabita ubbita Xoossa kaatetithayid yi be7ada, zin yi bale wodhdhii attiko yinttis yeefonnee achch coonchii maaqqada.

²⁹ Asay awa kessappe, awa gelopp, pude baggapp sulle baggapp yi7ii Xooss kaatetititha muntal afa bettoda.

³⁰ Yey gishos, guyeteezitaaypp tiina maaqqoditay, tiineezitaaypp guye maaqqoditay yeza» yeegeeza.

Yesuusa Yerusalaames yeekeeza
(Mat. 23:37-39)

³¹ Ye wode Ferisaawitaypp pettay pettay yi7ii, «Herodossa nena wodhodayis koyiz gishos yha bessapp denddii qitoba» geeza.

³² E mahii, «Yhanigii, ye workkanitayis yeezako, «Yhayinonnee wontta tuna ayyanita kessoda, harggintteezitta pathoda, hayidzantho gallasar haasoda» yeegeeza goyitta.

³³ Hanopp attin, nabay Yerusalaamepp hara aqo yhayqqodayis beezooya. Yey gishos, yhayino, wonttanne wonttii peezhii ye besa yhammadayis denddeeza.

³⁴ «Yerusalaame, Yerusalaame, nabita wodhizannee, neeko kiitintteezita shuchchar shocizannee, shugula fa na7ita fa qefaypp oommor shiishizay garkk ne na7ita ta ta shuphphaypp oommor aap-pun toke shiishodayis koyennee, zin yi ixxeeza geeza.

³⁵ Ta yinttis odiza; yi keethay kaysattoda. Goday sunthar yi7izay anjjintteezaya yi god gatho tana denggaamii» yeegeeza.

14

Yesuusa maala gallas pettii harggintteez atha pathee

¹ Maala gallas Yesuusa pettii Farasaawitay ha-laqay kara katha maadayis gelodar asay e ab udizak be7adayi naagiza.

² Ye aqayid shawuhe harger metinttiza pettii as ezis tiina baggar woyi7eeza.

³ Yesuusa Ferisaawutayikonnee higge asitamaaritayiko, «maala gallas harggintteez as pathizay woganee woga baasa?» yeegii oycceeza.

⁴ U si77 ateeza. Yesuusa hargginttiza atha bochchii pathi moyzeeza.

⁵ «Maakka yinttipp pettayis na7a woy gemate maala gallas hoobbo wodhdhiko ellisii kessoozay oonoo» yeegii oycceeza.

⁶ U pettibazikka mahodayis danda7ekcaya.

Keehetithinnee imath moko

⁷ Yesuusa imatos xeeqintteezitat bonchcho aqo doorodar bi7ii, yha aazisa odeeza:

⁸ «Pettii asii nena bossas xeeqiko bonchcho aqo bettippe. Nepp aadhii bonchchinttiza asii xeeqinttodayis danda7iza.

⁹ Yinttan nam7itakka xeegeezay yi7ii, «Ne aqa yha imathayis dakkoba» yeegiz wode ne yeellatitar sull wodhdhada.

¹⁰ Maaqqozin, ne xeeqintteez wode tiinattii ziqqa aqo bi7ii bettoba. Xeegeezay yi7ii, «Ta lag-gayyo, yha bonchcho aqayid bettoba» yeegoda. Ye wode neer wolla xeeqintteez asa ubbay tiina ne bonchchinttoda.

¹¹ Fana shokk shokk udiz ubbitay kawuzhoda; fana ziqq ziqq udiz ubbitay shokk shokk goda.»

¹² Maakka Yesuusa eza mokkeez kara adayiko, «Quma woy kaho imato xeegez wode neenii kushe maho xeegaamay garkk ne laggita woy ne ishita woy ne dabbita woy ne dure shoorita imato xeegeppe.

¹³ Maaqqozin, ne imato makkeez wode manqqita, wobbita, silitannee to7ita xeegoba; ne anjjinttoda.

¹⁴ Yhayititay kushe mahodayis danda7oowa gishos kushe mahithay geeshshitay dendo gallas Xooss nees mahoda» yeegeeza.

Damma imato aaziso
(Mat. 22:1-10)

¹⁵ Yesuusar wolla imatol afa betteezitay ganceppe pettay yeya si7ii, «Xoossa kaatetithayid imatol afa betteezay anjjintteezaya» yeegeeza.

¹⁶ Yesuusa, «Pettii as damma imato giigisii gaame asita xeegeeza.

¹⁷ Imato mokinttiza saatat helliz wode xeegintteez imathita, «Yeezako ubba baz giigeeza, yhana ye7oytta» yeegii xeegod garkk fa aylla azazeeza.

¹⁸ «Zin ubbitaykka fa salambe salambe medhdheeza. Pettay, «Yhatti ta haga gade wonggeez gishos yhanigii be7adayis koshshiza hayyana tana ashshooyee» yeegeeza.

¹⁹ Yhankkay, «Ichchin waaxa gemate wonggeeza untan waaxii faacii be7ad gishos hayyana taal lanccippe» yeegeeza.

20 Ma yhankkay, «Taanii haga meddal yez gishos ye7odayis danda7inttaamii» yeegeeza.

21 «Ayllay maaqqii yi7ii yeya ubba fa godayis odeeza. Ye wode boss goday kaccinttii ayllayiko, «Ellis katama yez goossitayillane husa ogitayill yhanigii, manqqita, wobbita, to7itannee gund-deezita yhana ko7oba» yeegeeza.

22 «Ayllay, «Ta godayyo, ne kiiteezay ubbitay polintteeza, zin yhattekka aqo yeza» yeegeeza.

23 «Goday ayllayiko, «Goositayil afannee, kara gancce ogell kezoba, ta keethay kumod gatho bentteez ubbitay ye7od garkk udoba.

24 Ta yinttis odiza; imatinttii atteezitaaypp oonkka ta ataalaypp maamizana eroytta» geeza» yeegeeza.

Goda kaalo cegisiza gate

25 Gaame asay ezar wolla yhammadar Yesuusa untiko guye maaqqii,

26 «Taako yi7iz ubbitay fa adannee fa indo, fa machchattonnee fa na7ita, fa ishitannee fa mishita, hara attozin fa shemppo ixxoozay ta tamaare maaqqodayis danda7ooya.

27 Fa mazqale tookkii tana kaallowa oonkka ta tamaare maaqqodayis danda7ooya.

28 «Yinttip pettii asii shuchch keeth keexxodayis koyiko, keeth keexxii wurssodayis ab garkk miishe koshshizako tiinattii erodayis qoppozay oonoo?

29 Yeya maaqqekka attiko, yha athay baasol shuchchi hiixxin wurssu gamiko,

³⁰ bi7iza ubbay, «Yha athay gimbbithi aykkin wurssodayis eza gameeza» yeegii boriza.

³¹ «Woy pettii kaatay hara kaatar olinttodayis denddittar laatam mukule olanchchita ekkii ye besa kaatayir taphphii mukule olanchchitar eqinttodayis danda7odanannee danda7aamiza tiinattii bettii zorinttoozay oonoo?

³² Eqinttodayis danda7inttoowa baz maaqqiko, ye hara kaatayir haakor yeezin dabbotodayis tiinattii cima dakkii oyicishshiza.

³³ Yey garkke, yinttapp oonkka paas yeza baz ubbita ashshaam ixiko ta tamaare maaqqodayis danda7ooya.

Mali7oowa maxine

³⁴ «Maxine lo77o, zin maxine fa mal7a ashshiko, wayizii maxine giinttinttodayis danda7inee?

³⁵ Biittaskka araddisoskka maaddoowa baz maaqqiz gishos alla olinttoda. Yikkee, si7iz hayer yez as si7o» yeegeeza.

15

Dhabii bentteez dur Aaziso

(Mat. 18:12-14)

¹ Pettii gallas qaraxe gachishizitaynnee nagara oothiz asay Yesuusa timirtta si7odayis e lanqqayir shiigeeza.

² Zin farasaawitayir higge asitamaaritay, «Yhay athay nagaranchchita shiishii ekkiza, untar wolla miiza» yeegii zigireeza.

³ Yesuusa yeegii yha aazisa untis odeeza:

⁴ «Yi gancceppe pettayis xeet duritay yeza baz maaqqiko untapp pettay dhabiko uddufun

tamannee uddufunita wora ashshii dhabeezana denggod gatho koyoozay oonoo?

⁵ Denggeez wode ufayttii fa gannal tookkii,

⁶ fa kara maaqqiza. Fa laggittannee shoorita wolla xeezii, «Dhabeez ta duura denggeez, taar wolla ufayttoytta» yeeqiza.

⁷ Yey garkkekka, maarotithi gelowa uddufun tamannee uddufun xillitaypp fa nagaras maaroteth geliz pettii athay gishos salo dammo ufayis maaqqiza.

⁸ «Woy taphphii shucha bira yeza pettii asita taphhipp pettat dhabiko denggod hellodayis xomppe aytihi keeth pittii miinthii koyoozay oonoo?

⁹ Denggeez wode fa laggittannee fa shoorita xeezii «Dhabeez ta shuchcha birtto dengeez gishos taar ufayttoytta» yeeqiza.

¹⁰ Si7oytta, yey garkk pettii maarotith geliz nagaranchayir Xoossa kiitanchchitay tiina ufayssi maaqqiza» yeegeez.

Dhabeez na7ay Aaziso

¹¹ Maaqqii Yesuusa, «Pettii athayis nam77ii na7itay yeza.

¹² Untapp geedo na7ay fa adayiko, «Ta Adayyo, ne shalaypp ta bagga taas inggoba» yeegeez. Aday fa shalana fa na7itayis shageez.

¹³ Xiqqa gallasapp guye geedo na7ay fa bagga ubbita accii ekkii haakko gade yhanigeeza. Ezayid ekkii yhanigeez shalana toochchii wursseeza.

¹⁴ E paas yeza baz ubbita wursseezaypp guye ye gadayid ubbayil miinth naye gelin metintteeza.

¹⁵ Yey gishos, ye gade asaypp pettay kara gata geleeza. Athay eza gudaylle heemmad garkk fa mootha dakkeeza.

¹⁶ Gudayllitay miiz harqqaypp maadayis amotteeza, zin izokka ezis inggiz asii benttekkaya.

¹⁷ Fa Wozinar, «Aappun ta aday ayllitayisi katha alla attin ta yhaydda nayer yhayqqe?»

¹⁸ Denddii ta adayiko yhanigii, «Ta adayyo, salo Xoossa, sa7a nena ta qoheeza.

¹⁹ Yhanpp ne na7a ginttinttii xeeginttodayis taas beezoowa gishos ne kara yez ayllitaypp pettay garkk udii tana tayiboba» yeegeeza.

²⁰ Yey gishos, dendii fa adayiko yhanigeeza.

«Hano zin, E haga haakor yeezin aday qadhinttii, eziko woxxi yhanigii idinggii yeereeza.

²¹ Na7aykka, «Ta adayyo salo Xoossa, sa7a nena ta qoheeza. Yhanpp ne na7a ginttinttii xeeginttodayis taas beezoyya» yeegeeza.

²² «E aday ayllita xeezii, «Ellisii ubbapp lo77o maaqqeez afile ki7ii eza ma7issii; e biradhdhayid akka migiddo, e tokayid caamma aathoytta.

²³ Modhdho mehe ki7ii shukkoytta, maada, ufayttoda.

²⁴ Ta na7ay yhayi yhayqqeeza, zin yhanno paxeeza; dhabeeza, zin bentteeza» yeegeeza. Yeyppe guye, ufayttithii aykkeeza.

²⁵ «Ye wode bayra na7ay woota gade yeza. Eza- ypp yi7ittar kara ukkodar yethinnee donth giirthi si7eeza.

²⁶ Ayllitaypp petta xeezii hanizay abizako erodayis oycceeza.

²⁷ Ayllay, «Ne ishaya saro ye7eez gishos ne aday modhdho mehe ezis shukkeeza» yeegeeza.

²⁸ «Bayra ishay kacinttii kara gelodayiskka koyekkaya. Aday bale kezii kara geloda garkk eza woosseeza.

²⁹ Zin E fa adayiko, «Yeezako, yhay garkk laythi ta nees aylletti ne kiitappe pettokka pac-inchekkazar nees kiittinttin ta ta laggitayir ufayt-tod garkk hara attozin pettii hooggo deesh taas inggekkaya.

³⁰ Zin, yhay ne na7ay ne shalana laammizitayir doonggii wurssii yi7in modhdho mehe shukkeene bay» » yeegeeza.

³¹ «Adaykka, «Ta na7ayyo, ne ubba wode taar yeza, tabazi ubbay neesi.

³² Yhay ne ishay yhayqqeeza, zin paxeeza; dhabeeza, zin bentteeza. Yey gishos, gaame ufayt-todayis beeziza» yeegoda» yeegeeza.

16

Ammaninttowa shuumay aaziso

¹ Yesuusa fa tamaaritayiko, «Pettii dure athayis ezippp oommor pettii shuumay yeza. Ye shuumay fa goday shalana toochcheeza yeegii mooteeza.

² Shalo goday shuuma xeegisii, «Taanii waagizin si7aree? Yhanpp ne ta keethis shuum maaqqii oothodayis danda7oowa gishos ta shalana tana helithoba» yeegeeza.

³ «Ye shuumaykka fa wozinar yhay garkke yeegii qoppeeza. «Ta goday tana shuumetithaypp wothod haniza, wootii aqodayis wolqqa baaya, woossii maadayis yeellathiza; yeezin ta wayizo?

⁴ Shuumatithapp tana wodhisiko wode asay tana makkod garkk oothod baz ta eriza» yeegeeza.

⁵ «Yey gishos, e goday aco yez asa petta petta xeegii ki7ii tiina athayko, «Neell afa ta goday aco aappunii yenee?» yeegii oyceeza.

⁶ «E, «Xeet ota zayite aco yeza» yeegeeza.

«Shuumay, «Wule warqatta yhayishee, ellisii, ishatam ota zayite aco yeza gi xaafoba» yeegeeza.

⁷ «Yeyppe kaali nam7inthayiko, «Nees aappunii yenee?» yeegeeza.

«E, Xeet joniya «gistte aco yeza» yeegeeza.

«Shuumay, «Ne wule warqatta yhayshe, ellisii, hospun tam joniya yeegii xaafoba» yeegeeza.

⁸ Shalo goday ammaninttowa shuumay e bilaa-matithayis nashshicheeza. Yha alamay na7itay as aythar poo7o na7itaypp aadheez wozinaamita.

⁹ «Yey gishos, ta yinttis odiza; yha worddo mi-ishay worddor bentteez wodayid medhina keetha yinttan mokoday garkk miishayir yinttis laggit wonggoytta.

¹⁰ Ubbaypp xiqqa bazal ammanintteezay gaame bazal ammanintteeza maaqqiza. Ma ubbappi xiqqa bazal ammaninttowazay gaame bazal ammaninttooya.

¹¹ Yikkee, yha alame miishel yi ammaninttaam ixiko tuma miishe yinttis oonii hadara immade?

¹² Yinttii hara as miishel ammaninttaam ixiko, yi buzo miishe yinttis oonii immade?

¹³ «Pettii ayllay nam77ii goditayis moodintto-dayis danda7ooya. Petta ixiko yhankkaya qadhdhiza woy pettayiko shiiqiko yhankkaya leqqiza. Yey garkk, yi Xoossisinnee miishes moodintto-dayis danda7ooya.»

¹⁴ Miishe qadhdhiza Ferisaawitay yeya si7ii Yesuusa qaldeeza.

¹⁵ E, «Yinttii yinttan as tiina xillisiza, zin Xoossay yi wozina eriza. As tiina bonchchintteezay Xooss tiina borintteeza.

¹⁶ «Muse higgaynnee nabitay kiitay Waannisa hellodayis yinttis odinttittar gam7eeza. Yeyppe guye, Xoossa kaatetitha Wonggilay oothittar gam7eeza. Asii ubbay ye aqa gelodayis dafinttiza.

¹⁷ Maaqqozin, higgaypp pettii laafa pidaale atodaypp salorannee sa7ar aadhizay shawukkiza.

¹⁸ «Fa machchat dakkii hara ekkiza ubbay wodire laammiza. Fa azinaypp anjjitteezano ekkeeziykka wodire laammiza» yeegeeza.

Dure athannee Alaazara

¹⁹ «Ali7onnee buquro afile ma77iza, sa7a hanin gallas gallas ufayisar yez pettii dure as yeza.

²⁰ Hara ma gallay muumer madunxeez pettii Alaazara ginttinttiz manqqay ye dure athay bale doginttii atteezay yeza.

²¹ Nayepp dendeelayid dure athay leematepp wodhdhiz gufa maadayis amotitar yeza. Hara attozin, kanitay yi7ii e madotha laa7iza.

²² «Ye manqqay yhayqqeeza; kiitanchchitay eza Afraame ki7o kanggeeza. Ma dure athaykka yhayqqii moogintteeza.

²³ Si7oole un77inttii yezitar dhooqi gi haakor Afraammennee e ki7o yez Alaazara be7eeza.

²⁴ E, «Adayyo Afraame, taasi qadhintooye; yha lathi tamay gancce eexxittar yez gishos Alaazare

fa biradhdhe xeerato haatha dakkii ta iranthato laakithod garkk hayyana eza dakkooye» yeegeeza.

²⁵ «Zin Afraame eziko, «Ta na7ayyo, ne sa7a yessayid lo77o baz ekkeezanannee, ma Alaazare iita baz ekkeezana akakoba. Zin yhatti E yhaydda ufayttiza, ma neenii waayttar yeza» yeegeeza.

²⁶ Yha ubbapp aadhii, «Yhayppe yinttiko, yinippe yhana nuuko aadhodayis koyizitay piinggaam garkk nuusinee yinttis gancce damma gaga yeza» yeegeeza.

²⁷ «Dure athay, «Ta adayyo, yeezako Alaazara ta aday kara kiittod garkk ta nena woossiza.

²⁸ Taas ichchin ishitay yeza, unttikka yha meto aqa ye7aamay garkk unttis yhanigii markkatto» yeegeeza.

²⁹ «Zin Afraame, «Unttiss Muserannee nabitayir yeza; unttii odeez baz si7o» yeegeeza.

³⁰ «Dure athay, «Adayyo Afraame, yey garkk baaya; pettii asii yhayiqopp denddii yhanigiko unttii maarotith geloda» yeegeeza.

³¹ «Afiraame, «Musennee nabita si7aam ixxiko, hara attozin yhayiqopp pettii asii denddii odikokka ammanenna» yeegeeza.»

17

Asis dhube maaqqodaypp naagintto

¹ Yesuusa fa tamaritayiko, «As dhubithii nagara gelssizabaz yi7ithay attenna. Maaqqozin, nagara gelod garkk oothiza athay ayye» yeegeeza.

² Ye athay xiqqitaypp petta balithodaypp woxa fa qoodhel accii abba gancce qitiko ezisi lo77o.

³ Yey gishos naaginttoyta.

«Ne ishay nagara oothiko kaccoba; qiiiradhdhii maarotithar maaqqiko, ezis atto goba.

⁴ Pettii gallas laappun toke qohi, laappun toke, «Taanii ta buuta ereeza tana maaroba» yeegii yi7iko ezis atto goba.»

⁵ Hawaaritay Godayiko, «Ammano nuus gujjooye» yeegeeza.

⁶ Goday, «Sannaficce aafe garkk ammano yinttis yeziko «Yha wala shodinttii abba gancce tukintoba» yeegiko yinttis kiitinttoda» yeegeeza.

Ammaninttiza ayilay ooso

⁷ Gujjikka Yesuusa, «Yi gancceppe pettayis wootiza woy dure heenggiz ayle yeziko ooso gadepp woy wudepp kara maaqqadar «Elle katha maadayis yhana yi7ii bettoba» yeegizay yenee?

⁸ Baaya, «Taas kaho giigisoba; ta mi, uzhhii ashshod gatho eqqii muzoba. Yeypp guye, ne ma maadannee uzhoda» yeeginbaasa?

⁹ Yikkee, goday, ayllay kiita poleez gishos anjinee?

¹⁰ Yey gishos, yinttikka kiita ubbita poleez wode «Nu pathoowa ayllitay; oothodayis beeziza ooso poleeza» yeegoytta» yeegeeza.

Borqqontto harggepp geezheez taphphii asita

¹¹ Yesuusa Yerusalaame yhanigittar Samaaresinnee Galila biittas ganccer qoo7ii aadheeza.

¹² Pettii heera gelodar boriqontto harger aykintteez taphphii asitay ezana denggeeza. Untikka haakko eqqii,

13 «Goda Yesuusa, nuus qadhintooye» yeegii uukkeeza.

14 E untan bi7ii «Yhanigii yi galla Ayihuditay qeese beezoytta» yeeggeeza. U oger yhanigtar geezheeza.

15 Untapp pettay fa geezhitha bi7ii dhoqqi geez qaalar Xoossa bonchchittar Yesuusako maaqqeeza.

16 Ezii Samaare biitta as, zin Yesuusa tokayil afa xuggunii eza galateeza.

17 Yesuusa, «Geezheezay taphphii asita baasa? Yeezin, uddufuntay aba yenee?

18 Yha allaga athaypp* attin hara maaqqii Xoossa galatiza as benttekaya» yeegeeza.

19 Athayiko, «Ne ammanay nena geeshsheeza; denddii qitoba» yeegeeza.

Xooss kaattetith yi7ithi

(Mat. 24:23-28, 37-41)

20 Ferisaawe asitay, «Xooss kaattetithay ayide ye7odee?» gi Yesuusana oycceeza. E, «Xooss kaattetithay naagor ye7ooya.

21 Maakka izo, «Yhannee woy yinne yeegodayis danda7ooya. Abis giiko, Xooss kaattetithay yi gancce yeza» » yeegii maheeza.

22 Yesuusa fa tamaritayiko, «As Na7ay galla-sitaypp petta be7adayis yi amottiz woday ye7oda, zin yi be7aamii.

23 Asay, «E yeyid yeza» woy, «Yhaydda yeza» yee-goda, zin untan kaallii yhanigppatte.

17:14 Lewii. 14:1-32 * 17:18 Yha allaga athaypp: Borqqontto hargaypp paxeez athay allaga giintintteezay E Ayihuditay maaqqekka gishosi.

²⁴ Zeelinhii zeellingii salo gaxapp gaxa poo7isizay garkk As Na7ay yi7ithi gallasay yey garkk hanoda.

²⁵ Zin yeyi hanodaypp tiina As Na7ay gaame waayodayisinnee yha yeletithayid ixinttodayis beeziza.

²⁶ Nohe wode haneezay garkk As Na7ay wodayi-dakka yey garkk hanoda.

²⁷ Nohe Markkabe geleez qamma hellodayis asay miitarannee uzhittar, ekkittarannee gelittar yeezin dhabisiza haathay yi7ii ubbita dhabiseeza.

²⁸ Looxe laythakka yey garkk haneeza. Asay miitarannee uzhittar, woonggittarannee bayizittar, tukkittarannee keexxittar, gam7eeza.

²⁹ Looxe Soodomappe kezeez gallas diinnee ginttintiz xuuggiz tama salopp bukkii ubba baz dhabiseeza.

³⁰ As Na7ay benttiz wodekka yey garkk hanoda.

³¹ «Ye gallas oonkka bale yezay keethal yeza-ykka gancce yez baz ekkodayis kara gelippe. Yey garkke, gade yez asii abisikka kara maaqqippe.

³² Looxe machchato akaakoytta;

³³ Fa shemppato ashshodayis koyiz asii oonkka dhabisoda; fa shemppato aathii inggiz oonkka ashshoda.

³⁴ Ta yinttis odiza; ye gallas nam77ii asay pettii arssal woyi7ada. Pettay ekinttoda, yhankkay at-toda.

³⁵ Nam77ii maachchitay wolla gaaccodar pettat ekinttoda, yhankkat attoda.

³⁶ [Nam77ii asay wolla gade wootizitaypp pettay ekinttoda, yhankkay attoda»† yeegeeza.]

³⁷ Unttii, «Godayyo ana ekkinttodee?» yeegii oyceeza.

E, «Gawuxa yez bessa ankko shiiqiza» yeegeeza.

18

Miinggii woossod garkk taamarsseeza

¹ Yesuusa fa taamarita azalekka ubba wode woossod garkk tamarssodayis kozhii yeegii aaziso odeeza:

² «Pettii katama Xoosis yashittowa asisikka yeellatoowa pettii dayinay yeza

³ Ye katama gancce pettii am7at yeza. Izakka, «Taasinnee ta morkkay gancce yez moota pird-doba» yeegii ubba wode ye dayinnakka daaburs-siza.

⁴ Daynnay xiqqa wodes i oda si7aam ixxeeza, zin guyepp fa wozinar qopp, «Taanii Xoosis yashittaam, asis yeellataam ixxikokka,

⁵ yha am7at tana ubba wode waayithiza gishos izis pirddoda; yeegii qoppeeza» yeegeeza.

⁶ Godaykka, «Wuce dayinay geezana yi si7oytta;

⁷ Xoossay qammannee gallas eziko uukkiza fa maraxxeemitayis pirddoosa? Unttan maaddo-dayis gam7inee?

⁸ Ta yinttis odizana si7oytta, ellisii pirddoda. Maaqqozin, As Na7ay yi7iz wode sa7all ammano demmadeshsha?» yeegeeza.

Ferisaawanne qaraxe gachisiz atha

† 17:36 Pettii pettii maxaafitayid tayibo 36 baaya.

⁹ Ma mahii, Yesuusa, fana geeshsh as garkk uddii ceeqintizitaysinnee yhankkita borizitayis yhay garkke yeegii aaziso odeeza:

¹⁰ «Nam7i asitay woossodayis Xooss kara yhanigeeza. Pettay Ferisaawe yhankkay ma qaraxe gachisiz as.

¹¹ Ferisaaway eqqii paas woossittar, «Xoossayyo taanii yhankkitay garkk bonqqiza, zhucannee laammiza as, ubbarakka ma yha qaraxe gachisiz athay garkk baa gishos nena ta galatiza.

¹² Saaminttapp nam7i toke xoomiza, ta deng-gizbaz ubbaypp asiraata kessiza» yeegeeza.

¹³ «Zini qaraxe gachisizay ma haakor eqqii hara attozin salo dhoqqi gi be7adayis yashittii fa tira qoxxitar «Xoossayyo, tana nagaranchchana maa-rooye» yeegii woosseeza.

¹⁴ Ta yinttis odizana si7oytta; Farasaawayppe yhay qaraxe gachisizay Xooss tiina geesh maaqqii fa kara maaqqeeza. Abis giiko, fana dhoqqi dhoqqi udiza as kawuzhoda, fana kawushiza as dhoqqi dhoqqi goda» yeegeeza.

*Yesuusarannee duude na7ita
(Mat. 19:13-30; Mar. 10:13-31)*

¹⁵ Yesuusa duude na7itayil afa fa kusha gaddii anjjoday garkk asay eeko ki7iza. Yesuusa tamaar-itay yeya bi7ii abis Yesuusako ki7inee yeegii kac-seeza.

¹⁶ Zin Yesuusa na7ita faako xeegee, «Na7itay taako ye7odana kayppetee; ye7o goytta. Abis giiko, Xooss kaatetithay yhayititay garkk haneezitayis.

¹⁷ Ta yinttis turo odiza; Xooss kaatetitha duude na7ita garkk ekkozay oonkka ezayid gellamii» yeegeeza.

Dure athay oyichi

(Mat. 19:16-30; Mar. 10:17-31)

¹⁸ Ayihude halaqqitaypp pettay, «keeha asita-maarayyo, medhina de7o denggodays ab ootho?» yeegii oyceeza.

¹⁹ Yesuusa eziko, «Abis tana keehayyo yeegii xeegee? Pettii Xoossapp attin hara keeha baaya.

²⁰ Laammippe, wodhippe, kasitippe, worddo markattippe, ne adannee ne indat bonchchoba yeegiz kiita erinee» yeegii oyceeza.

²¹ Athaykka, «Yeyitita ubba ta na7atithapp aykkii naagttar gam7eeza» yeegeeza.

²² Yesuusa yeya si7ii «Yeezako, nees pettibaz pacciza; nees yez baz ubba bayizii manqqitayis inggoba; salo nena shalo naagiza. Yeezii maaqqii tana kaalloba» yeegeeza.

²³ Zin athay yeya si7ii ezis gaame shalo yeza gishos iita qiiratteeza.

²⁴ Yesuusa atha bi7ii, «Dure asis Xooss kaatetithii gelo wayizii un77odeshsha!

²⁵ Dure Xooss kaatetitha gelodayppe gimaale narppe lukor aadhizay shawukkiza» yeegeeza.

²⁶ Yeya si7eez asitay, «Yeya maaqqiko o attodee!» yeegeeza.

²⁷ Yesuusa, «Asis danda7inttoowa baz Xoossis danda7inttiza» yeegeeza.

²⁸ Phixiroosa, «Yeezako nu nubaz ubba ashshii nena kaalleeza» yeegeeza.

29 «Yesuusa tuma ta yinttis odiza; Xooss kaatetithayis gi fa kara woy fa machchato woy fa ishita woy fa adannee fa indat woy fa na7ita ashsheezay;

30 Yha wodayid gaame dakko, ye7od alamayid medhina de7o ekkozay oonkka baaya» yeegeeza.

*Yesuusa fa yhayiqo bagga mahii odeeza
(Mat. 20:17-19; Mar. 10:32-34)*

31 Yesuusa taphpho nam7ita faako xeezii, «Ane Yerusalaame wolla yhammada, nabitay As Na7ay bagga xaafeezibaz ubbitay ezayid polinttoda.

32 E Ayihude baa asayis aadhii ingginttoda. U eza toochchoda, cazhodannee ezal afa cuttoda.

33 Eza garafeezaypp guye wodhoda, Zin hayidzantho gallas E yhayiqopp dendoda» yeegeeza.

34 Zini e tumaaritay yey ubbaypp pettibazkka akaakekkaya. E xuuray untis qosintteez gishos E waageezakko erekkaya.

*To7a athay be7eeza
(Mat. 20:29-34; Mar. 10:46-52)*

35 Yesuusa Iyarkko ukkodar pettii to7a athay oge gaxa bettii woossiza.

36 To7a athay asitay ye aqayir aadhodar si7ii, «Yey abba?» gi oyceeza.

37 U, «Naazirete Yesuusa yhayir aadhiza» yeegeeza.

38 E, «Dawute na7ayyo, Yesuusa, tana maarooye» yeezii uukkeeza.

39 Tiin tiin yhanigizitay, «Hayizoba» gi goddeeza. Zin E, «Dawute na7ayyo, tana maarooye» yeezii darisii uukkeeza.

⁴⁰ Yesuusa eqqii atha faako ko7od garkk ki-iteeza. Athaykka, eeko shiiqin,

⁴¹ «Ta nees ab udod garkk koyee?» yeegii oyceeza.

To7ay, «Godayyo ta be7adayis koyiza» yeegeeza.

⁴² Yesuusa, «Bo7oba, ne ammanay nena patheeza» yeegeeza.

⁴³ Athay izir bi7ii atteeza. Xoossa bonchchittar Yesuusa kaalleeza. As ubbay yeya bi7ii Xoossa galateeza.

19

Qaraxe gachchisiz Zakkoosa

¹ Yesuusa Iyarkko gelii aadhiza.

² Ezayid Zakkoosa ginttinttiz qaraxe gachchisiz-itay halaqay yeza. E gaame dure.

³ E Yesuusa aayazako be7adayis koyeeza. E haata maaqqeez gishos asii darotithaypp den-deezayid Yesuusa be7adayis danda7ekkaya.

⁴ Yesuusa be7adayis kozhii E yhanigiza ogayis tiina woxxi yhanigii pettii gasare mithal afa kezeza.

⁵ Yesuusa ye aqa hellittar dhoqqi gi bi7ii, «Zakkoosa, yhayino ta ne kara peezhodayis beeziza gishos ellithii wodhdhoba» yeegeeza.

⁶ E ellis wodhdhii ufayisar Yesuusana mok-keeza.

⁷ Ye aqayid yez as ubbay yeya bi7ii, «Nagaranch-cho kara gelii mokinttodayis haniza» yeegii zigiireeza.

⁸ Maaqqozin, Zakkiyoosa eqqii Godayiko, «Godayyo, yeezako taas yez shalo ubbaypp bagga manqqitayis immada. Asapp abikka worddor

balithii ekkeezbaz maaqqiko oyddii kushe mahoda» yeegeeza.

⁹ Yesuusa ma, «Yha athay Afraame na7a maaqqeez gishos yhayino atosithii yha kara ye7eeza.

¹⁰ As Na7ay ye7eezay dhabeezana koyodayisinnee ashshodayis» yeegeeza.

Taphphii minaanay aaziso
(Mat. 25:14-30)

¹¹ Asay yeya si7ittar yezin Yesuusa Yerusalaame ukkeez gishos Xoossa kaatetithay yhatt ukkeeza aazez gishos untis aaziso odeeza.

¹² Yey gishos, Yesuusa, «Pettii damma asii yezay faasi kaatetithii mawute ekkii ye7odayis hara biitta yhanigeeza.

¹³ Ezis oothiz ayllitaypp taphphita xegii taphphii minaanee* inggii «Ta maaqqii ye7od gathoyha miishayir zal7oytta» yeegeeza.

¹⁴ «Ye gade asay eza ixixa gishos yha athay nuul afa kawutoda garkk nu koyooya yegii as e guyer azazeza.

¹⁵ «Maaqqozin, ye athay kaat maaqqii fa biitta maaqqeeza. Ye taphphii ayllitay E inggeez miishayir ab garkk zal7i wodhiseezako erodayis kozhii untan xegiseeza.

¹⁶ «Tiinay yi7ii, «Godayyo, ne taasi inggeez miishayil hara taphpho wodhdhiseeza» yeegeeza.

19:10 Mat. 18:10 **19:11** Mat. 25:14-30 * **19:13** *Minaanee:* Minaanay Girike doona. Pettii minaanay pettii gallas ooso asis hayidzii agina damooze maaqqiza.

¹⁷ «E Goday, «Neno ammaninttiza ayllayyo ne lo77o ootheeza. Neenii xiqqa bazal ammaninttiza gishos neesi taphphii katamitayil afa mawute inggeeza» yeegeeza.

¹⁸ «Nam7anthaykka yi7ii, «Godayyo, ne taasi inggeez miishay hara ichchin wodhdheeza» yeegeeza.

¹⁹ «Goday eziko, «Nessikka ma ichchin katamitayil afa mawute inggeeza» yeegeeza.

²⁰ «Yeezako hadzanthay yi7ii, «Godayyo, ta qanxxor xaaxii naageez ne miishitta yhannasho.

²¹ Abis giiko, ne gaddekka baz ekkizanannee ne zerekkabaz maxiz iita as maaqqiz gishos neesi ta yashitteeza» yeegeeza.

²² «E goday mahii, «Neno iita ayllayyo ne doonatiigarkk ta nena pirddoda. Ta gaddekka baz ekkizanannee zerekkabaz maxiz iita as maaqqeeza ne eriko,

²³ ta yi7ii ta miisha wodher ekkodgarkk zal7iza asis abis inggekkasa?»

²⁴ «E goday ye aqayid eqqeezayiko, «Ezar yez miisha ekkii taphpho wodhiseezayis inggoytta» yeegeeza.

²⁵ «Unttii, «Godayyo, ezisi binnikka taphphii miinaanay yeza» yeegeeza.

²⁶ «Goday, ta yinttis odiza; «Yeza ubbayis hara guzhinttoda, zin baazaypp haray atto ezisi yezanakka ekinttoda.

²⁷ Maaqqozin, ta untal afa kawutamay garkk koyeezita ye ta morkkita yhana ta tiina ki7ii wodhoytta» geeza» yeegeeza.

Yesuusa damma bonchchor Yerusalaame geleeza

(Mat. 21:1-11; Mar. 11:1-11; Wan. 12:12-19)

²⁸ Yesuusa yeya odeezaypp guye untapp tiina aadhii yedhdhittar Yerusalaame yhanigeeza.

²⁹ Debireezeytte Amibal[†] afa yez Beetefaagennee Bitana ukkittar fa tamaritaypp nam7ita yeegii azazeeza:

³⁰ «Yi tiina yez heera yhanigoytta, yi ize hellodar oonkka toggibe7ekka accinttii yez hare na7a yi demmada. Eza billii yhana ekkii ye7oytta.

³¹ Oonkka, «Abis billee?» gi oyiciko, «Goday eza koyiza» yeegoytta» yeegeeza.

³² Kiitintteezitay yhanigii E geezay garkk hanin be7eeza.

³³ Untikka hare na7a billodar goditay bi7ii, «Hare na7a abis billee?» yeegeeza.

³⁴ Untii mahii, «Godayis e koshshiza» yeegeeza.

³⁵ Ezaypp hare na7a Yesuusako ke7eeza. Fa afila hare na7ay zokkayil hixxii Yesuusana togiseeza.

³⁶ Asaykka E yhanigiza ogayil afa fa afila hiixeeza.

³⁷ Debireezeytte Derell sulleth Yerusalaame wodhisiz ogeko ukkodar tayibor gaame asay untii be7eez malatayis ufayttii fa qaala dhoqqi udii, Xoossa galata aykkeeza.

³⁸ «Goday sunthar yi7iz kaatay anjjintteezaya

salo saro,

ubbappi dhoqqe salo bonchcho,

Xoossayis maaqqo»

yeegii Xoossa galateeza.

[†] 19:29 Debireezeytte guusay zayite keziz woyira mith kumeez aqo.

19:38 Maz. 118:26

³⁹ Asay gancceppe pettii pettii Ferisaawe asay Yesuusako, «Asitamaarayyo, ne taamarita hayizisoba» yeegeeza.

⁴⁰ E untiko, «Untii si77e giiko shuchchitay uukkoda» yeegeeza.

Yesuusa Yerusaalames yeekeeza

⁴¹ Yesuusa Yerusalame ukkittar katama bi7ii izisi yeekkeeza.

⁴² «Nees sarayis maaqqadana yhayino ne erekkaya, yhattekka ne aafaypp qositteeza.

⁴³ Ne morkkitay ne kala gasi fa oger oger nena mari un77ithiza wode ye7oda.

⁴⁴ Nenannee ne gase giddo yez ne na7ita dhabisoda. Pettii pettii shuchchi denthii laalloda, abis giiko Xoossay nena ashshodayis yi7iz woda ne erekkazay gishshosi» yeegii izis yeekkeeza.

⁴⁵ Yeyype guye, Yesuusa Xoossa keethi gelii zal7izita ezaypp bayi7eeza.

⁴⁶ Ma, «Ta keethay Xoossa woossiza keethi maaqqada» gi xaafintteeza, zin yi ta keetha paan-nitay komi7o udeeza» yeegeeza.

⁴⁷ Gallas gallas Xoossa Keetha taamarissiza. Qeese halaqitay, higge asitamaaritaynnee gade cimitay eza wodhodayis oge koyiza.

⁴⁸ Maaqqozin, asii ubbay e timirtta fa wozinas aathii si7iz gishos untis oothod baz dhabeeza.

20

Yesuusa mawutay Ayihuditayis oychchi maaqqeeza

(Mat. 21:23-27; Mar. 11:27-33)

¹ Pettii gallas Yesuusa Xoossa Keethi gancce asa tamarssodarannee Wonggile markkattodar, qeese halaqitay, higge asitamaaritaynnnee gade cimitay wolla eziko yi7ii,

² «Ne yhayitita aba mawuter oothizako nuus odoba. Yha mawuta neesi inigeezay oonoo?» yeeгии oycceeza.

³ E untiko, «Taakka yinttan pettibaz oyccoda, ane taasi mahoytta.

⁴ Xammaqqiza Waannisa xinqqatay Xoossapenne asappee?» yeegeeza.

⁵ U woli gancce yeeгии tobbeeza: «Xoossapp giiko yeezin, abis ammanekasa?» yee goda.

⁶ «Asapp giiko, asii ubbay Waannisa nabe maaqqizana ammaniza gishos nuna shuchchar shocoda.»

⁷ Yey gishos, «Anappezako nu erooya» yeeгии ma-
heeza.

⁸ Yesuusa mahii, «Yikkee, taakka aba mawuter yhayitita oothizako yinttis odaamii» yeegeeza.

Biitta wootii aqiz asay aaziso

(Mat. 21:33-46; Mar. 12:1-12)

⁹ Yeypp guye, Yesuusa yeeгии yha aazisa asayis odeeza: «Pettii asii woyine tukkeeza. Wootizitayis mattaye inggii gaame wode gam77ii ye7odayis hara gade yhanigeeza.

¹⁰ Woyne aafa maxiza woday hellin woyine aafaypp ezisi dakkod garkk biitta wootizitayiko fa aylla kiiteeza. Zin wootizitay ye aylla aykkii yhadhdhii kallo kushe dakkeeza.

¹¹ Ma maaqqikka hara aylla kiiteeza. Ma biitta wootizitay eza yhadhdhii, toochchii kallo kushe dakkeeza.

¹² Yhatteikka mahii hayidzantho aylla kiiteeza. Wootizitay ezakka yhadhdhii madunthii woynnee ganccaypp gaxa kessii oleeza.

¹³ «Woyine goday, ‹Yeezin ta ab ootho? An ma ta qadhdhiza ta na7a dakkoda; oonii eree u eza bonchchekka ashshaamii› yeegeeza.

¹⁴ «Zin biitta wootizitay athay na7a bi7ii ‹Yhay eza laattodaya, yhana ye7oytta eza wolla wodhoda, yeeziko laatay nuus maaqqada› yeegii tobbieza.

¹⁵ Woyine ganccepp gaxa kessii wodheeza. Yeezin, woyine goday ye asita wayssadee?

¹⁶ Yi7ii ye biitta wootizunthan wodhoda, woyine gadana hara asayis immada. Asay yeya si7eez wode ‹Shinchchalle yey garkk baz hanippee› yeegeeza.

¹⁷ Yesuusa untan dakkii bi7ii,
«Yeezin ‹Gimbbe keexxiza asay boreez shuchchay,
keeth muumer tookkii aykkiz Kirkiro garkk
ubbapp adhiz shuchchi maaqqeeza›
gintinttii xaafintteezayis birshshithay abba?

¹⁸ Ye shuchchyl afa wodhiz ubbay gaccinttoda, shuchchay ezal afa wodhdhiz ubbitaykka gaacinttoda» yeegeeza.

¹⁹ Higge asitamaaritaynnee qeese halaqitay yha aazisay odintteezay untal afa maaqqeezana erii ye wode eza aykkodayis koyeeza, zin woyayis yashitteeza.

*Giira bagga shiiqeez oyich**(Mat. 22:15-22; Mar. 12:13-17)*

²⁰ Yey gishos, Yesuusa gade aqisiza Oroome kaatayis aathii immadayis koyii e doonapp buuta qaala naagiza. Yeya polisodayis geeshsh as aazii qohiz asita eziko azazeeza.

²¹ Kiitinttii yhanigeez asay, «Asitamaarayyo, neenii odizayinee tamarssizay likke maaqqeeza, ma Xooss oge tumatithar tamarssizannee oonakka shaakkoozana nu eriza.

²² Hano zin, Oroome kaatayis giira giirodayis beezinnennee beezoosa?» yeegii eza oycceeza.

²³ Zin E u wozina iitatitha ereezi gishos

²⁴ «Ane tana pettii santte beezoytta, Ezal afar yez misilaynnee sunthay o bazo?» yeegeeza.

U mahii, «Qeesaareessii» yeegeeza.

²⁵ E mahii, «yeezako, Qeesareesa Qeesaares, Xoossiisa Xoossis inggoytta» yeegeeza.

²⁶ Yey gishos, E maheezi malssaypp woyay tiina buuta denggodays danda7ekkaya. U e mahiz malssa malabaz gi si77e geeza.

*Yhayiqopp denddo bagga**(Mat. 22:23-33; Mar. 12:18-27)*

²⁷ Yhayiqopp denddo baaya yeegiz Saduqaaw-itaypp pettay pettay Yesuusako yi7ii,

²⁸ «Asitamaarayyo, pettii asii machcho ekkii na7a yelekkazar yhayqqiko, e ishay ye machchato ekkii na7ita yelii fa ishayis kochchii ashshoday garkk Muse xaafeeza.

²⁹ Yeezako laappun ishitay yeza. Bayiray machcho ekkii na7a yelekkazar yhayqqeeza.

³⁰ E kaalaykka izo ekkii na7a yelekkazar yhayqqeeza.

³¹ Hayidzanthaykka yey garkk haneeza. Laappunitay ubbay yhay garkk hanii izo ekkeeza, zin na7a yelekkazar yhayqqeeza.

³² Wurssithal asitakka yhayqqeeza.

³³ Yikkee, laappun ishitay izo ekkeez gishos yhayqqopp denddiza wode iza o machcho maaqqadee?» yeegii oycceeza.

³⁴ Yesuusa mahii, «Asay yha alamayill ekkizannee geliza.

³⁵ Zin yhayiqopp denddii ye7od alamayill yezodayis beeziza asay ekkooyannee gelooya.

³⁶ Unttii kiitanchcho garkk maaqqiz gishos tiinapp yhayqqenna. Yhayiqopp dendeer gishos unttii Xooss na7ita.

³⁷ Muse Goda, «Afraame Goda, Isaaqa Goda, Yayqqooba Goda» maaqqii tusha wora gancce xuggiz tama taarika xaafeezayid yhayqqeez asay denddizana beeziza.

³⁸ Ubbay ezi path yeza maaqqiz gishos E pathi yezitay Godaypp attin yhayqqeezitay Goda baaya» yeegii maheeza.

³⁹ Higge asitamaaritaypp pettay pettay, «Asita-maarayyo, lo77o baz ne odeeza» yeegeeza.

⁴⁰ Yeyppe guye, hara oych oyccodayis yashitteeza.

Kiristtoosa o na7a

(Mat. 22:41-46; Mar. 12:35-37)

⁴¹ Ezaypp maaqqii Yesuusa untiko, «Asay Kiristtoosa wayizii Dawute na7a yeegee?

⁴²⁻⁴³ Abis giiko, Dawute fa ubbas fa mazmuure maxaafayid,

«Xoossay ta Godayiko ‹Ta ne morkkita;
ne tokay yedhdheez besse oothod gatho,
taapp ushachch baggar bettoba› geeza»
yeegeeza.

⁴⁴ «Yikkee, Dawute Kiristtoosa, ‹Goda gi xeegittar ezis na7a wayizii maaqqee?› » yeegeeza.

⁴⁵ Woya ubbitay si7odar fa tamaaritayiko,

⁴⁶ «Aduss afile ma77ii yuushshe dosizitaypp, gabe gancce bonchcho sarotho, Ayihuditay Woosa Keetha bonchcho oyde, mokinttiza karakka bonchcho aqo koyiz higge asitamaaritaypp naaginttoyta.

⁴⁷ Untikka am7itay kara kallosiza, geesh as aazii as beezodayis woosa adussiza. U iita pirdde ekkoda» yeegeeza.

21

Am7ati muxaata (Mar. 12:41-44)

¹ Dure asay Xooss Keetha muxaata saaxine olodar Yesuusa dhoqqi gi asa be7eeza.

² Ma pettii manqqo am7at nam77ii sikkina olodar bi7ii,

³ «Ta yinttis turo odiza; yha manqqo am7at ubbapp aathii inggeeza.

⁴ Abis giiko, yha asii ubbitay fassi yeza bazapp inggeeza, Zin iza fa paccattipp, paas yez aqo peesh ubba inggeeza» yeegeeza.

Wurissith layth mallita
(*Mat. 24:3-14; Mar. 13:3-23*)

⁵ Yesuusa tamaaritaypp pettay pettay Xooss Keethay gaame lo77iza shuchcharannee asay Xoossis inggeez imotar lo77eezana odinttiza.

⁶ Zin Yesuusa, «Yha yi bi7iza bazay ubbitay laal-inttekkazar, shuchchi shuchchal afa gimbbint-teezay garkk attam wode ye7oda» yeegeeza.

⁷ Unttikka, «Asitamaarayyo, yha ubbitay hanoday ayide? Ma yhay hanodayis mallay abba?» yeegii oycceeza.

⁸ Yesuusa yeegii untmiss malsse inggeeza: «Bal-inttamay garkk naaginitoytta. Gaamitay, <Taanii Kiristtoosa, woday ukkeeza> yeegittar ta sunthayir ye7oda, zin yi unttan kaallippate.

⁹ Yi ola bagganee cabbo si7eez wode dagammippate. Yey tiinattii hanoday attowa baz maaqqiz gishos wode wurssithay ellis ye7ooya» yeegeeza.

¹⁰ Maakka, «Woyay woyal afa, kaatetithay kaatetithal afa dendoda.

¹¹ Gita biitta eni7o hanoda, nayennee gado duma duma besa daroda, yashshizibazinne gaame malatitay salopp benttoda.

¹² Zin yha ubbay hanodaypp tiina ta sunthay gishos gi asay yinttan bayi7odannee aykkoda. Ay-ihuditay Woosa Keethi gancennee achch keetha yinttan dakkoda. Kaatitay tiinanee gade aqisiz-itay tiina yinttan kammada.

¹³ Yeykka ta bagga yi untmiss markattodayis lo77o oge maaqqada.

¹⁴ Yey gishos, yi oyccinttiz wode waagii malsse immade gi yi wozinar un77inttaam garkk akaakoytta.

¹⁵ Abis giiko, yi morkkitay yinttar eqintto-dayssinne palamodayis danda7oowa doonan-nee eccetithii ta yinttis immada.

¹⁶ Hara attozin, yinttan yeleezitay, yi ishitay, yi dabbitayinne laggitay yinttan aathii immada. Yi ganccepp petta petta wodhoda.

¹⁷ Ta sunthay gishos asii ubbitay tiina yi ixint-teezita maaqqada.

¹⁸ Zin hara attozin, yi cimibayppe pettii bin-nanakka dhabenna.

¹⁹ Yi, Danda7ar, yi shemppo ashshoda.»

Yerusalaame dhabo bagga

²⁰ «Yerusalaame katamay wotaaddaritayir mar-inttii betteezin yi bi7iko izis dhabo ukkeezana eroytta.

²¹ Ye wode Yihuda giddo yez ubbitay amiba guye qosintto, katama yezitay yeypp kezo, gaxare yezitay katama gelippe.

²² Abis giiko, yha xaafintteezibaz polinttod garkk yeyi Xoossay kushe mahiz wode.

²³ Sa7all afa damma meto ye7oda, ye sa7ayidakka asal afa Xooss kachchii ye7oda. Yey gishos, wodexxezitannee dhanthizita ayye.

²⁴ U mashshar yhayqqada, asii ubbitay allaga bi-itta di7inttoda. Ayihude maaqqekka asita woday polinttod gatho Yerusalaame untar yedhintteeza maaqqada.

As Na7ay yi7ith

²⁵ «Awa, aginarannee, xoolinttitayil afa malatitay hanii benttoda. Abbappennee zulo shochaypp dendeelayid biittal yez asay yashittii un77inttoda.

²⁶ Salo wolqqitaykka buqinttoday gishos asay yashsharannee biittal afa abi haneneshsha gi naagor fana dogoda.

²⁷ Ye wode As Na7ay wolqqarannee gaame bonchcho shaarar ye7odar u be7ad.

²⁸ Yi atotithay ukkeez gishos yha hanitay polintto aykkiz wode giiginttii eqqoytta, dhoqqi gi bo7oytta» yeegeeza.

²⁹ Ma maaqqikka, yhay garkk gi aaziso odeeza: «Balase mithinnee hara mithii ubba bo7oytta.

³⁰ U hayay furicodar bone ukkeeza yi eriza.

³¹ Yey garkk yha hanitay polnttodar yi bi7iko Xooss kaatetithay ukkeezana eroytta.

³² «Ta yinttis turo odiza; yha ubbay polinttod gatho yha yeletithitay aadhaamii.

³³ Salonnee sa7a aadhoda, zin ta qaalay aadhaamii.

³⁴ «Yikkee, yi ushshii darorannee, mather yessis un77inttii yi wozinay aykkinttam garkkennee ye qammay akaakekkazin xike garkk yinttal afa hel-laamay garkk naaginttoytt.

³⁵ Ye qammay biittal yez ubbayil afa hellii xikisii aykkoda.

³⁶ Yey gishos, yi7iza iitaypp attodayissinne As Na7ay tiina eqqodayis danda7od garkk ubba wode miinggii woosoytta» yeegeeza.

³⁷ Gallas gallas Yesuusa Xooss Keetha tamarssittar, qamma qamma Debireezeytte Amibal afa kezii aqiza.

³⁸ Asay ubbitay eza si7odayis wontt guura eziko Xoossa keetha yi7iza.

22

Yihuda Yesuusana aathii immadayis maaqqint-teeza

(Mat. 26:1-5, 14, 16; Mar. 14:1-2, 10-11; Wan. 11:45-53)

¹ Ye wode Faaziqa yeegiz boora Baale ukkeeza.

² Qeese halaqitaynnee higge asitamaaritay asayis yashitteez gishos wayizii Yesuusa fa ganccepp dhabisodazako oge koyiza.

³ Xalahe taphpho nam7itaypp petta maaqqeez Asiqorontto Yihuda ginttinttizay gancce geleeza.

⁴ Yihuda qeese halaqitayikkora Xoossa Kara naagizitayis halaqitayiko yhanigii Yesuusa wayizii aathii inggodazako untar maaqqeeza.

⁵ Untikka yeyid ufayttii miishe ingodayis ezar tobbeeza.

⁶ Ezikka ye zorayid giigeeza. Unttis asii erekkazin Aathii immadayis giiga wode naagtтар yeza.

Wurissith kaho

(Mat. 26:17-25; Mar. 14:12-21; Wan. 13:21-30)

⁷ Yeyppe guye, Faaziqa duray shukinttiza boora Baale helleeza.

⁸ Yesuusa, «Faaziqa kaho maaday garkk yhanigii nuus giigisoytta» yeegii Phixiroosannee Waan-nisa kiiteeza.

⁹ U, «Nu aba giigisod garkk ne koyee» yeegii oycceeza.

¹⁰ E untiko, «Yeezako yi katama gelodar haath ota tookkeez athay yinttan helloda. E yhanigii geliza kara eza kaali geloytta.

¹¹ Ye kara adayiko asitamaaray, «Ta ta tamaaritayira wolla Faaziqa kaho maadayis imathi shempizza kara aba yenee? yeegeeza» goytta.

¹² E pooqeel afa hiixinttii giigii yez dalgge kifile yinttan beezoda, ezayid makkoytta» yeegeeza.

¹³ U yhanigii Yesuusa geezay garkk hanin denggeeza. Faaziqa baale kaho ezayid giigiseeza.

¹⁴ Saataykka helleez wode Yesuusa hawaari-tayir wolla kahol afa betteeza.

¹⁵ E untiko, «Ta waaye ekkodaypp tiina yha kaha yinttar maadayis lo7ithii amotteeza.

¹⁶ Yikkee, si7oytta! Xooss kaatetith yhayis bir-shshithay polinttod gatho yhayinopp guye yha kaha mahii maamii» yeegeeza.

¹⁷ Ushsha ekkii galatii maaqqii, «Yashitte yhaya yi gancce shaginttoytt.

¹⁸ Si7oytta! Xooss kaatetithay ye7od gatho yhayinopp aykkii yha woyine ushshaypp maaqqii ta uzhaamii» yeegeeza.

¹⁹ Boora denthii ekkii, galatii maaqqii, «Yhay yinttis ingginttiza ta asho. Yhaya oothittar tana qoppoytta» yeegii untis baxxii inggeeza.

²⁰ Yey garkkekka, kahopp guye ushsha ekkii, «Yha ushshay yinttis laalintteez ta suuth maaqqiz oroth caaqo.

²¹ Maaqqozin, tana aathii inggod athay kushay taar wolla pili7o gancce yeza.

²² As Na7ay ezis giintintteezay garkk yhayqqo-dayis yeza, zin eza aathii inggiz athaya ayye» yeegeeza.

²³ U fa gancce, «Yhaya oonii oothodee» gi woli oyccichcheeza.

Ubbaypp aadho maaqqaday oonoo

²⁴ Ma u gancce aadho maaqqaday oonoo giz palama medhintteeza.

²⁵ Yesuusa untiko, «Gade kaatitay fa asita wolqqar mooddiza; fa gadel afa godatizttayikka fana, «Lo77o oothizita» yeeginttiza.

²⁶ Zin yi gancce yey garkk maaqqippe. Yi gancce bayratizay kaalo garkk hano; kaalithizay kaal-lizay garkk hano.

²⁷ Hano zin, morkkizayppennee Mokinttizaypp aayi aadhee? Mokinttiza baasa? Zin taanii yi gancce morkkizay garkk.

²⁸ Yinttikka ta metayir taapp shaakinttoowa taar miinggii eqqeezita.

²⁹⁻³⁰ Yi ta leematepp maad garkk, uz hod garkkennee zufaaniitayil afa bettii taphpho nam77ii Isreele sheeshitayil afa pirddod garkk ta aday tana shuumeezay garkk taakka yinttan ta kaatetitithayil shuumoda» yeegeeza.

Pixiroosa kaddeeza

22:21 Maz. 41:9 **22:24** Mat. 18:1; Mar. 9:34; Luq. 9:46 **22:25**
Mat. 20:25-27; Mar. 10:42-44 **22:26** Mat. 23:11; Mar. 9:35
22:27 Wan. Qon. 13:12 **22:29-30** Mat. 19:28

³¹ Maaqqikka Yesuusa, «Simoon, Simoon, Xalahe yinttan gistte garkke harqqodayis woosseeza.

³² Zin taanii ne ammanay dhabaam garkk nees woosseeza. Neekka maaqqeez wode ne ishita minthathob» yeegeeza.

³³ Simoon, «Godayyo, taanii neer accinttoday-isnee yhayqqodayis giigintteeza» yeegeeza.

³⁴ Yesuusa Phixiroosako, «Ta nees odiza; yhayino shugula uukkodaypp tiina ne tana hayidzii toke kaddoda» yeegeeza.

³⁵ Ma maaqqikka, Yesuusa untiko, «Taanii yinttan korojjo, qurbonnee caamma baazin kiiteez wode yinttis pacceez baz yenee?» yeezii oycceeza.

U mahii, «Akkokka paccekkaya» yeegeeza.

³⁶ E untiko, «Yhatti korojjonnee qurbo yezay aykko; mashsha baazay fa afila bayizii mashsha wonggo.

³⁷ Yhana si7oytta! «Zhucitayir taybintteeza» ginttinttii xaafintteezay taal polinttodayis beeziza. Ee, ta gishos xaafintteezibaz polinttizay tuma-teeza» yeegeeza.

³⁸ E tamaarttay, «Godayyo yhaydda nam77ii mashsha yeza» yeegeeza.

E, «Gidoda» yeegeeza.

*Yesuusa Debireezeytte amibal afa woosseeza
(Mat. 26:36-46; Mar. 14:32-42)*

³⁹ Yesuusa kaseesay garkk denddii Debireezeytte Amibal afa kezeenza. E tamaarttay eza kaalleeza.

⁴⁰ Ye aqa helleez wode yi «Paace gancce gelaamay garkk woosoytta» yeegeeza.

⁴¹ Untapp shuchchi dhogin helliza aqo garkk haakkii bunqqittii woosseeza.

⁴² «Ta Adayyo, ne shene maaqqiko yha meto xuu7a taapp aathoba. Zin ta shene maaqqippe ne shenay hano» yeegii woosseeza.

⁴³ Minthathiza. Kiitanchchay salopp bentteeza.

⁴⁴ Gaame un77inttii miinthii woossiza. E cawaykka suuthii xokkizay garkk sa7a xokkeeza.

⁴⁵ Yesuusa woosa wurssii fa tamaritayiko ye7eeza. U, azzanoppe dendeelayid daaburii gentteezin denggii,

⁴⁶ «Abis genttee? Paace gancce gelaam garkk denddii woosoytta» yeegeeza.

Yesuusa aykintteeza

(Mat. 26:47-56; Mar. 14:43-50; Wan. 18:3-11)

⁴⁷ E haga odal afa yezin gaame asay ye7eeza. Taphpho nam7itaypp pettay Yihuda ginttinttizay untan kaalithiza. E Yesuusa yeerodayis lanqqe Shiiqeeza.

⁴⁸ Zin Yesuusa, «Yihuda, As Na7a yeerii aathii immade?» yeegeeza.

⁴⁹ Yesuusa tamaritay ye hana bi7ii, «Godayyo nu mashshar gachcho?» yeegeeza.

⁵⁰ U ganccepp pettay qeese halaqay ayillayis shocii ushachch haytto gachchii oleeza.

⁵¹ Zin Yesuusa, «Ashshoba!»* yeegeeza. Athay

* **22:51** *Ashshoba!* *Koyppate:* Yesuusa yha bessayid ashshoba yeegeezay eza ashshodayis gi athay haya gachcheezana ashshoba gachchippe geezanne, hara asay eza aykkodayis ye7eezita kayppate yhatt u wode yegeezita nam7i qofita woli helthii aykkeeza.

haya bochchii patheeza.

⁵² Yeypp guye, Yesuusa fana aykkodayis ye7eez qeese halaqitayiko, Xooss Keeth naagizita shuomitaykonnee cimitaykko, «Paanno aykkiz as garkk mashshannee gufe aykkii ye7eenee?

⁵³ Ubba gallas Xooss Keethi gancce ta yintar yez wode taal afa kushe gaddekkaya. Zin yhay dhuma kaatetithay mooddeez wodennee yi wode» yeegeeza.

Phixiroosa Yesuusana kaddeeza

(Mat. 26:57-58, 67-75; Mar. 14:53-54, 66-72; Wan. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Yeyppe guye, Yesuusa aykkii qeese halaqay zabba kanggeeza. Phixiroosa haakor Yesuusa kaalliza.

⁵⁵ Asay qeese halaqay zabbayid tama eethii wolla betteezin Phixiroosa untar wolla betteeza.

⁵⁶ Pettii gadhindata Phixiroosa tama langqe betteezana tama foo7ayir dakkii bi7ii, «Yha athay ezar yeza» yeegeeza.

⁵⁷ Zin Phixiroosa, «Yhan asitee ta ye atha erooya» yeegii kaddeeza.

⁵⁸ Xiqqa saattepp guye pettii hara athay eza bi7ii, «Neekka untapp pettabay» yeegeeza.

Zin Phixiroosa, «Yha athayyo tana baaya» yeegeeza.

⁵⁹ Pettii saate garkk gam7eezaypp guye pettii hara athay tillisii, «Yha athay Galilapp maaqqiz gishos sidhe bayith ezar yeza» yeegeeza.

⁶⁰ Zin Phixiroosa, «Yha athayyo, ne gizana ta erooya» yeegeeza. E ye oda wurssekkazin shugula uukkeeza.

⁶¹ Goday guye shirnttii eqqii Phixiroosa be7eeza. Phixiroosa, «Yhayino shugula uukkodaypp tiina ne tana hayidzii toke kaddoda» yeegii, Goday odeez gaalay ezis elqqi geeza.

⁶² Phixiroosas bale kezii dukka suuth yeek-keeza.

Yesuusa Philaaxoosa tiinannee Herodossa tiina shiiqeeza

(Mat. 26:59-66; Mar. 14:55-64; Wan. 18:19-24)

⁶³ Yesuusa naagiz asay eza laqqasonnee yhadho aykkeeza.

⁶⁴ E aafa goozii «An ne Nabezako eroba; nena shoceezay oonoo?» yeegii oyiciza.

⁶⁵ Hara gaame cashshii cazhii kawushiseeza.

⁶⁶ Sa7a wonttiza wode Ayihude gade cimitay, qeese halaqitaynnnee higge asitamaaritay shiiqii, Yesuusana fa tiina shiisheeza.

⁶⁷ U, «Ne Kiristtoosa? Ane nuus odoba?» yeegii oyiceeza.

Yesuusa, «Ta odizakon yi ammanaamii.

⁶⁸ Ta oycizako yi mahaamii.

⁶⁹ Zini As Na7ay yhaypp gede wolqqama Xooss ushachch baggar bettoda» yeegeeza.

⁷⁰ Ye wode ubbitay, «Yeezin, ne Xoossa na7a?» yeegeeza.

Ee, «Ta Xooss na7a maaqqeezana yi geeza» yeegeeza.

⁷¹ U, «Yikkee, hara markka ab koshshee? E fa doonar ododar nu si7eeza» yeegeeza.

23

Yesuusa Philaaxoosa tiinayid

(Mat. 27:1-2, 11-14; Mar. 15:1-5; Wan. 18:28-38)

¹ Ye aqayid shiiqeez ubbitay dendii Yesuusana Philaaxoosako kanggeeza.

² «Yha athay nu asita balethitar, Oroome kaatayis giira giiraamay garkk kayttarannee ma, «Taanii Kiristtoosa yi kaata» yeegodar nu denggeeza» yeegii mooteeza.

³ Philaaxoosa Yesuusana, «Neenii Ayihuditay kaatonnee?» yeegii oyceeza.

Yesuusa, «Ee, ne geezay garkke» yeegeeza.

⁴ Philaaxoosa qeese halaqitayikonnee asayiko, «Yha athayil afa ta pettii buutakka denggekkaya» yeegeeza.

⁵ Zini untii, «Yha athay Galilappe yhaya hel-lodayis Yihuda muumer iita bazis denthithiza» yeegii miinthii odeeza.

⁶ Philaaxoosa yeya si7eez wode Yesuusa Galila aso yeegii oyceeza.

⁷ Yesuusa Herodoosa gadepp ye7eez as maaqqeezana Philaaxoosa ereezaypp guye Herodoosa ye wode Yerusalaame yez gishos eziko dakkeeza.

Yesuusa Herodoosa tiina

⁸ Herodoosa Yesuusa be7adayis gaame wodeppe koyttar yez gisho eza be7eez wode gaame ufayttee. Abis giiko, ebaz si7eez gisho malabaz udin be7adayis amotitar yeza.

⁹ Herodoosa Yesuusana gaame oychchi oyceeza, Zin E abikka mahekkaya.

¹⁰ Qeesitay halaqitayinnee higge asitamaaritay ezayid eqqii miinthii eez mootiza.

¹¹ Heroodosarannee e wotaaddaritayir Yesuusa laqqaser leqqeeza. Buquuro afila ma7isii Philaaxoosako mahii dakkeeza.

12 Heroodosarannee Philaaxoosar tiin morkkezin ye gallas wolla iginnteeza.

Pilaxoosa Yesuusal pirddeeza

13 Philaaxoosa qeese halaqita, gade aqisizitannee woyita xeezii,

14 «Yha athay iita bazis denthithiza» gi taako yi ke7eeza. Taakka yi tiina pilagii bi7ini yi shiisheez mootayis aba buutakka eel denggekkaya.

15 Herodoosa, yey garkk aba buutakka ezal afa denggekka gishos nuuko dakkeez. Tuma yha athay yhayiqos helithiz aba buutakka oothekkaya.

16 Yey gishos, eza garafii billii dakkoda» yeegeeza.

17 [Yeya E geezay Faaziqa Baale wode pettii as achchapp untiss billizay ezis attowa baz maaqqeez gishosi.]

18 Woya ubbitay pettipp, «Yha atha gedde hali7isoba, nuus Baribaana billoba» yeezii uukkeez.

19 Baribaana katama gancce as iita bazis denthithii as wodhdhii accintteez asii.

20 Philaaxoosa Yesuusana bili7odayis koyii asayis mahii odeeza.

21 Maaqqozin, asay, «sottoba! sottoba!» yeezii uukkeez.

22 Philaaxoosa hayidzintho, «Yha athay qoheez bazay abba? Wodhos helithiz buuta ta denggekkaya. Yey gishos, garafii dakkoda» yeegeeza.

23 U fa qaala dhoqqi udii, «Sotinttodayis beeziza» gi miinthii uukkeez. U uufaykka usa dareeza.

²⁴ U oyichay gishos gi Philaaxoosa ezal afa pird-deeza.

²⁵ Asa iita bazis denthithizannee as wodhd-hii accintteezana billod garkk woosseez, ye atha unttiss bili7eeza. Zin Yesuusa unttii koyeez baz oothod garkk unttiss aathii inggeeza.

Yesuusa sottintteeza

(Mat. 27:31-44; Mar. 15:21-32; Wan. 19:17-27)

²⁶ Yesuusana aykkii kammadar Simoona giz Qerena biitta athay gaxarepp ye7odar, denggii maziqala toossii Yesuusa kaallii yhammad garkk ciiphicheeza.

²⁷ Gaame assaynnee u ganccepp fa tira qoxxitar yeekkiza maachchitay e guyayir kaalliza.

²⁸ Zin Yesuusa unttika guye maaqqii Yesu-
usa, «Yinttanno, Yerusalaame maachitayyo, yi ub-
bayisinnee yi na7itayis yeekkoyttapp attin taasi
yeekkipate.

²⁹ «Yezako dhonthitay, yelekka ulitaynnee am-
misekka ammitay anjjintteeza» yi yeegoda gal-
lasay ye7oda.

³⁰ Ye wode ambitakka, «Nuul afa woddoytta»,
deritakka, «Nuna qosoytte» yeegoda.

³¹ Yikke, irxxa minxxa yey garkk oothiko mela
minxxa wayissadeshsha?» yeegeeza.

³² Ezar wolla wodhodayis hara nam77ii paanita
kanggeeza.

³³ Qeeraniyo* ginttinttiz aqo helthii sotteeza. Paanitaypp petta ushachch baggar yhankka had-diris baggar sotteeza.

³⁴ Yesuusa, «Ta adayyo, u ab oothizako eroowa gishos neenii untis atto goba» yeegeeza.

U e aflayil afa ixa olii shaakinttii ekkeeza.

³⁵ Asay eqqii be7adar, gade moodizitay, «E Hara asa ashsheeza; Xoossay maraxeez Kiristtoosa eza maaqqiko an fana ashsho» yeegii leqqeeza.

³⁶ Wotaaddaritay eziko shiiqii, caala woyne ushsh ingeeza.

³⁷ Yeezii, «Neenii Ayihuditay kaat maaqqiko ane ne ubba ashshoba» yeegii leqqeeza.

³⁸ Ezis omma baggar, «Yhay Ayihuditay kaat» yeegiz xuufe Girikithora, Oromithora, Ibiray-isxxithora xaafii gaddeeza.

³⁹ Sottintteez paanno pettay cashshe sa7ar goochchitar, «An neenii Kiristtoosa maaqqiko, nenakka nunakka ashshoba» yeegeeza.

⁴⁰ Zin yhankko paannay, «Ne yhay garkk pirddar yezar hara attozin, Xoossis yashittaamoo?

⁴¹ Nuunii nu buutayis beeziza pirdde ekkiza, Zin yha athay pettii iitabazkka oothekkaya» yeegii kacintteeza.

⁴² Maakka, «Yesuusa, ne ne kaatetithar yi7iz wode tana qoppoba» yeegeeza.

* **23:33** Qeeraniyo: Qeeraniyo gizay Girike doona. Aramayke doonar «Golggotta» woy «Omna guutte» guussii. Qeeraniyo giz sunthay ingintteezay Yesuusa sotintteezay as omna guutte aaziz bessayid maaqqiz gishosi. Ye aqay Oroome kaatetithay paanita soxxodar aqo. (Maato 27: 33; Mar. 15:22; Waan 19:17) **23:34** Maz. 22:18 **23:35** Maz. 22:18; Maz. 22:7 **23:36** Maz. 69:21

⁴³ Yesuusa, «Ta nees turo odiza; yhayino ne taar gannatte yessada» yeegeeza.

Yesuusa yhayiqo

(Mat. 27:45-56; Mar. 15:33-41; Wan. 19:28-30)

⁴⁴⁻⁴⁵ Ye gallas usuppun saatepp yhanigii uddu-fun saate gatho awa poo7o kayeez gishos biitta ubbayil afa dhuma maaqqeeza. Xooss Keeth mag-arazhay per7inttii nam77ii ago shaakintteeza.

⁴⁶ Yesuusa, qaala dhoqqi udii, «Ta Adayyo, ta ta shemppato ne kushayid inggeeza» yeegii yhayqqeeza.

⁴⁷ Mato halaqay, haneezaya bi7ii, «Yha athay tumakka geeshsh» yeegii Xooss galateeza.

⁴⁸ Yha hanizabaza be7adayis ye aqayid shiiqeez as ubbay haneezibaza bi7ii fa tira qoxxitar fa kara maaqqeeza.

⁴⁹ Maaqqozin, Yesuusa lanqqe eriza as ubbay, yey garkkekka Galilappe kaalli ye7eez maachchitay yeya bi7ittar haakor eqqeeza.

Yesuusa moogintto

(Mat. 27:57-61; Mar. 15:42-47)

⁵⁰⁻⁵¹ Ayihude shanggitaypp pettay, Yooseefa ginttinttiz athay yeza. E Armmatiyasa ginttinttiz Yihuda katamapp ye7eeza. E lo77onnee Geesh as maaqqiz gishos Xoossa kaattetithay yi7ithana naagiza. Shanggitaypp petta maaqqitar u zoretitharannee oosayir baaya.

⁵² Ye athay Philaaxoosako yhanigii, Yesuusa aha moogodayis taas inggoba gi woosseeza.

⁵³ Yesuusa aha wodhisii afilar xaaxeeza. Zaalla woocii kesseez hara as mooginttekka orothi duufo gancce gaddeeza.

⁵⁴ Maala gelod haniza gishos ye gallasay giig-intto qamma.

⁵⁵ Galilappe denddii Yesuusa kaalli ye7eez maachchitay Yooseefar wolla yhanigii e aha wayizii moogizakko duufa akaakii be7eeza.

⁵⁶ Ezaypp maqqii shittonnee qibaate giigiseeza. Higge kiittizay garkk maala gallas shempp peezheeza.

24

Yesuusa yhayiqopp denddeeza

(Mat. 28:1-10; Mar. 16:1-8; Wan. 20:1-10)

¹ Saaminttapp Tiina gallas, wogga wode guura yeciyeco, maachchitay fa giigiseez shitto ekkii duufayiko yhanigeeza.

² U ize hellodar duufay doona yez shuchchay gol77al7ii hali7eezana denggeeza.

³ U duufa helii geleeza, zin Goda Yesuusa aha denggeekaya.

⁴ U ezayid eqqii abii haneenee gi qoppodar akaakekkazin booth pociz afila ma7eez nam77ii asitay u kale eqqeeza.

⁵ Maachchitay yashittii fa omma sa7a ziqqi udii yezin, asitay untiko, «Pathana yhayiqitay gancce abis koyee?

⁶⁻⁷ E yhaydda baaya; yhayiqopp denddeeza, «asii Na7ay nagara oothizttay kushe aadhii inginttoda;

unttikka eza sottoda. E hayidzantho gallas yhay-iqopp dendoda» yeegii, E yinttar Galila biitta yezi-tar yinttis odeez qaala qoppoytta» yeegeeza.

⁸ Maachchitay ye wode e qaala qoppeeza.

⁹ Maachchitay duufayipp maaqqii haneezibaza ubbita taphpho pettitayisinnee yhankkitayisikka odeeza.

¹⁰ Yeya hawaaritayis odeezay Magdeela Mayramo, Yohaanna, Yayqqooba indat Mayiramirannee untar yez hara maachitta.

¹¹ Zin untiss maachchitay odeezay elmmo aazin ammanekkaya.

¹² Zin Phixiroosa denddii woxxi duufo yhanigeeza. Ye aqa hellii zuggii be7adar moogo afila aadda be7eeza. Haneez bazayiss malabazigittar fa kara maaqqeeza.

Emmahuuse ogel afa

(Mar. 16:12-13)

¹³ Ye gallas kaalliza tamaaritaypp nam7itay Yerusalamépp taphpho nam77ii kilo mitire haakkiza Emahuuse heera yhanigiza.

¹⁴ U wolla haneezibaza ubbita odinttiza.

¹⁵ U ye hanay bagga qoppittarannee odinttitar yhanigodar Yesuusa fa ubbas shiiqqii untar yhanigiza.

¹⁶ Hano zin, untii eza eraamigarkk u aafay aykintteeza.

¹⁷ E, «Yi wolla ogel afa odinttizay abba?» yeegeeza.

U azzanii si77e gi eqqeeza.

¹⁸ Unttapp pettay Qeliyoopha ginttinttizay, «Yha qammitay gancce Yerusalaame haneezibaza eroozay, ne biittas imathonee?» yeegeeza.

¹⁹ E mahii, «E haneezay abba?» yeegii oycceeza.

Unttii, «Xooss tiinannee as tiina oosorannee odar miinthii nabe maaqqeez Naazirete Yesuusa bagga.

²⁰ Eza qeese halaqitaynnee nuna aqisizitay yhayiqo pirddes aathii inggii, sotteeza.

²¹ Nuunii Isreele asa wozode gi ufayttii naageezin yhay hanin yhayino hayidzantho qamma.

²² Ma nu ganccepp pettii pettii maachchitay nuna doona ayitheeza. Unttii yhayino wontta guura duufo yhanigeeza.

²³ E ahay dhabin maaqqii yi7ii, «E pathi yeza» yeegizana kiitanchchitay qonccisin be7eeza yeegii odeeza.

²⁴ Nu gancceppekka pettay pettay duufa yhanigii maachchitay odeezay hanin be7eeza, Zin eza u be7ekkaya» yeegeeza.

²⁵ E untiko, «Yinttano, akaakowa asitayyo, yi wozinay nabitay odeez baz ubbita ammanodayis gam7izitayyo,

²⁶ Kiristtoosa yha meta ekkodayissinne fa bonchchayir gelodayis beezoosa?» yeegeeza.

²⁷ Museppennee nabitay ubbaypp dendii Geeshsha Maxaafayid ebazi xaafintteezana ubba untiss paatteeza.

²⁸ Unttii yhanigiza gutayiko ukkodar Yesuusa aadhii haakko aqo yhanigiza aazin,

²⁹ Unttii, «Sa7ay qammeez gishos nuur aqoba» yeegii miinthii woosseeza. Yey gishos, unttar aqodayis geleeza.

³⁰ Unttar wolla munttal afa bettii, boora, denthii anjjii untiss baxxii inggeeza.

³¹ Ye wode untii eroday garkk u aafay dooyintteeza. Untikka ereeza. Zin E u kalayipp dhabeeza.

³² Unttii, «Nu ogel afa yeezin E nuus Geeshsha Maxaafa billittarannee nuur nashshodar nu wozinay xuuginttekasa?» yeegeeza.

³³ Ye wode dendii guye Yerusalaame ye7eeza. Taphpho pettitayira yhankkitay pettipp shiiqii yeezin denggeeza.

³⁴ Unttii, «Goday tuma denddeeza; Simoonas bentteeza» yeegeeza.

³⁵ Ye nam77ii tamaarttay Emmahuuse ogel afa yezin haneezanannee boora meez wode wayizii eza ereezako untiss odeeza.

Yesuusa fa taaaritayis bentteeza

(Mat. 28:16-20; Mar. 16:14-18; Wan. 20:19-23; Haw. O. 1:6-8)

³⁶ Nam77ii taaaritay ye odayil afa yezin, Yesuusa u gancce eqqii, «Saro yinttis maaqqo» yeegeeza.

³⁷ Maaqqozin, untii dagammii, meeshe be7eeza aazin yashitteeza.

³⁸ E untiko, «Abis dagameenee? Abis sidhe yi wozinayid geleenee?

³⁹ Ta kushannee ta toka bo7oytta; ta tana. Maakka aykkii bo7oytta; taal yi bi7izay garkk, meeshes ashonnee meqqethii baaya» yeegeeza.

⁴⁰ Yeegii, fa tokannee fa kusha untan beezeeza.

⁴¹ U ufayssapp dendeeyayid ammanekkazar malabaz guussal yezin, Yesuusa untiko, «Yhaydda yinttis miizibaz yenee?» yeegeeza.

⁴² U xiqqa michintteez molo ezis inggeeza.

⁴³ E ekkii u tiinayid meeza.

⁴⁴ E, «Ta yinttar gam7eez wode ubbayid Muse higge maxaafitayid, nabitay maxaafitayidannee Mazmuure maxaafitayid, ta gisho xaafintteez-ibaz ubbitay polinttodayis beeziza yeegii ta yinttis odeez qaalay yhaya» yeegeeza.

⁴⁵ Ye wode Geeshsha Maxaafita akaakod garkk kaha untis dooyeeza.

⁴⁶ Yey garkkekka, «Kirsttoosa waaye ekkoda, hayidzantho qamma yhayiqopp dendoda yeegii xaafintteeza.

⁴⁷ Yerusalaameppe denddii as ubbayis nagaraypp maarotithaynne atotithi e sunthayir markkattoda.

⁴⁸ Yi yeyis markkita.

⁴⁹ Yeezako, taakka ta aday inggeez ufayssa yinttis dakkoda. Yi salopp wolqqa ma77od gatho Yerusalaame katama gam7oytta» yeegeeza.

Yesuusa denddii salo qiteeza

(Mar. 16:19-20; Haw. O. 1:9-11)

⁵⁰ Yeyppe guye, Bitana katama untan ekkii qiteeza. Fa kusha denthii anjeeza.

⁵¹ Untan anjittar untapp shaakinttii udee salo ekintteeza.

⁵² U zuggii goynnii gaame ufayssar Yerusalaame maaqqeeza.

⁵³ Xoossa ubba wode galatittar Xooss keetha gam7eeza.

Oroth Caago **Melo New Testament Latin Version**

copyright © The Word for the World International

Language: (Melo)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source files dated 13 May 2025

95113415-a3bd-5069-be47-fe8016d2f076